

DE NOUVEAUX SEISMES SEMENT LA MORT EN GRECE

Les survivants, réfugiés à Salonique, font un récit terrifiant des tremblements de terre qui secouent le pays depuis le commencement de la semaine. — Des hommes et des pierres sont lancés à de grandes distances, et le sol s'entr'ouvre sur une largeur de huit pieds.

SECOURS DE LA FLOTTE BRITANNIQUE

(Presse Associée).
ATHENS, 29. — L'arrivée d'une partie de la flotte britannique de la Méditerranée, qui apporte des vivres et des soins médicaux aux victimes des tremblements de terre qui ont secoué la Grèce depuis le commencement de la semaine, a été marquée aujourd'hui de grandes manifestations publiques.

Dans l'intervalle, les chocs sismiques continuent et on craint que le nombre des morts ne soit plus élevé qu'on le supposait d'abord. Le nombre des morts est estimé aujourd'hui à 200, et les blessés à 400. Les chocs ont été tellement violents que des hommes et des pierres furent lancés à de grandes distances et les régions affectées furent couvertes de nuages de poussière. Des fentes de plus de sept pieds de large ont été pratiquées dans le sol et des fontaines d'eau disparues de certains endroits ont réapparu ailleurs.

Don de Herriot
Le gouvernement et les associations de charité coopèrent à secourir les sinistrés. Le premier ministre Herriot, de France, a adressé un don personnel de 50,000 francs (\$2,000).

Une foule de réfugiés en proie à la plus grande terreur ont envahi Salonique, faisant des récits terrifiants de leurs souffrances. A Salonique même, les dommages ont été peu considérables, et la population est fort encouragée par l'arrivée de cinq croiseurs anglais.

Les réfugiés disent que des éclairs précédèrent le tremblement de terre. Plusieurs morts sont dus, disent-ils, au fait que les gens étaient soudainement saisis par le premier choc. Le sol enfonce sur un profondeur de huit pieds en certains (à suivre en page 2)

Lord Snowden prédit la rupture de l'Empire

LES ENFANTS DES GRANDS S'AMUSENT COMME LES AUTRES



Comme les autres enfants, MOULAY EL HASSAN, fils du sultan du Maroc, a été fasciné, durant son séjour dans la Ville-Lumière, par ce jouet populaire qu'on dénomme le yo-yo. On le voit ici s'intéressant vivement à son joujou.

Les accords d'Ottawa, inspirés par des intérêts sordides, ne peuvent produire que des effets désastreux, déclare le vétéran politique anglais. — Deux conservateurs et un libéral remplaceront les démissionnaires.

MACDONALD VEUT "FINIR SON OEUVRE"

(Par George Hambleton, du personnel de la Presse Canadienne).
LONDRES, 29. — Le premier ministre Ramsay MacDonald et ses principaux collègues du cabinet s'efforcent dans le plus grand secret, de réparer les vides causés dans le cabinet national par la démission en masse des ministres libéraux-échangistes.

"Trainer ces questions commerciales au premier plan du domaine politique est ni plus ni moins provoquer des désaccords entre les gouvernements de l'Empire, désaccords qui, tôt ou tard, ne manqueraient pas de devenir aigus".
De son côté, lord Snowden, qui rompt avec le premier ministre après 40 ans de lutte l'un à côté de l'autre, écrit:
"Je suis convaincu que les tarifs et les politiques impérialistes que les Tories veulent faire triompher sont plus dangereux dans leurs effets permanents que la crise de l'an dernier, qui était temporaire et exigea des mesures draconniennes".
En réponse, le premier ministre a demandé au peuple de laisser le gouvernement national finir son oeuvre. Il reste encore, dit-il, le règlement des réparations et des dettes à affecter, et la conférence économique mondiale à tenir.

Pure folie
Lord Snowden déclara qu'il ne pouvait rester membre d'un gouvernement qui "poursuivait une politique que les croix désastreuses pour le bien-être du pays, une politique qui conduira à la rupture de l'Empire et qui est chargée de grands dangers pour nos relations internationales".
"Les délégués anglais sont revenus d'Ottawa après des semaines de disputes acrimonieuses et de luttes sordides avec des intérêts insouvenables, avec des accords de grands dangers afin d'éviter l'échec de la conférence et la démonstration devant le monde entier de la folie du sentiment impérial en affaires économiques".

(Cable à la Presse Canadienne).
LONDRES, 29. — Le gouvernement national du premier ministre Ramsay MacDonald rencontrera le Parlement lorsque celui-ci se réunira le 16 octobre, un dans sa détermination de mettre en vigueur la législation domnant effet aux accords commerciaux conclus à la conférence économique impériale d'Ottawa et d'appuyer, à titre de gouvernement non-partisan, les mouvements présentement en branle vers la récupération mondiale.

La voie est maintenant claire devant la démission des trois membres libéraux-échangistes du cabinet et des huit autres ministres ne faisant pas partie du cabinet, et du remplacement des trois premiers par deux conservateurs et un libéral qui appuieront tous trois la politique du gouvernement.

La place de sir Herbert Samuel, secrétaire de l'intérieur et chef du groupe libéral-échangiste dans le gouvernement, sera remplie par sir John Gilmour, dit le portefeuille de l'agriculture ira au major Walter Elliot, sir Godfrey Collins remplacera sir Archibald Sinclair, comme secrétaire de l'Écosse. On n'a pas encore choisi de successeur au vicomte Snowden de Iskernham, lord du sceau privé.

Opposition renforcée

La sécession du groupe libéral-échangiste attirera beaucoup de critiques au gouvernement lorsque les accords commerciaux qui concernent toute la question de la politique tarifaire du Royaume-Uni seront soumis à l'étude du Parlement. La ratification des accords approuvés comme certaine, vu l'écrasante majorité dont les conservateurs disposent en Chambre. Mais l'opposition travailliste officielle aura tenu l'appel, sur les questions tarifaires au moins, des 34 partisans libéral-échangistes de sir Herbert Samuel.

A la suite des démissions, hier, on a appris que sir Herbert Samuel avait organisé des assemblées à Darnley, Middleburgh, Wolverhampton et Perth où la lutte contre les accords sera portée sur les tribunes publiques.

Politique néfaste

(Presse Canadienne).
LONDRES, 29. — Dans une lettre collective, les deux membres libéraux du cabinet anglais et les huit autres ministres qui ont démissionné hier dénoncent toute la politique de la conférence impériale d'Ottawa comme "mettant en péril l'unité de l'Empire".

MARIE THIBEAULT, VICTIME D'UN CRIME A HALIFAX?

(Presse Canadienne).
HALIFAX, 29. — Marie Thibault, servante dans un hôtel, est morte ce matin après avoir été renversée, le crâne fracturé, dans la rue, peu après minuit. La police croit à un crime.

"FIRDUSSI" A GAGNE A NEWMARKET

(Presse Associée).
NEWMARKET, Angleterre, 29. — "Firdussi", des étables d'Agar Khan, a gagné la classique du club de Jockey sur une piste d'un mille et trois quarts aujourd'hui, "Gainslow" fut deuxième, et "Cameronian" la troisième. Le propriétaire est J. A. Dewar, troisième.

ORGANISATION DES LIBERAUX EN ANGLETERRE

Les ministres libéral-échangistes démissionnaires reconstruiront, croit-on, les bases du parti.

CE QUE DIT LA PRESSE

(Presse Canadienne).
LONDRES, 29. — "C'est une scission inopportune" déclare le "Times" aujourd'hui en commentant la démission des ministres libéral-échangistes du gouvernement national. Le journal ajoute que la rupture causée au gouvernement sera "facilement réparable".
"Sans mettre en doute la sincérité des ministres démissionnaires, le "Times" dit que, à sa base, la démission a été motivée par la crainte que s'ils étaient restés en fonction le parti libéral se serait divisé au point de ne plus être en état de se réunir. Le gouvernement y gagne en cohésion, ajoute le journal, sans perdre son droit de prétendre posséder un mandat national.

La proposition que la législation résultant des accords d'Ottawa soit retardée est évidemment impraticable. Elle signifierait par exemple que ces accords avec les nations étrangères que les ministres démissionnaires préconisent avec tant d'instance seraient également retardés de plusieurs mois".
Le "Daily Telegraph" exprime l'opinion que le ministère est maintenant plus fort, et que la réputation des ministres démissionnaires va en souffrir.

Tout en qualifiant Lord Snowden, le seul véritable libéral-échangiste qui reste en politique dans un "isolement acariâtre", le "Morning Post" se méfie du motif véritable des démissions qui ne serait pas de ressusciter le libéralisme, mais de faire revivre le parti libéral. Le journal déclare qu'il aurait été plus impressionné de ce "geste vertueux" s'il avait été accompli passablement plus tôt ou un peu plus tard.
"Nous ne sommes pas encore au courant des applications des accords d'Ottawa poursuit le journal, mais nous croions qu'il est préférable d'abandonner les tarifs plutôt qu'à les élever davantage".
(à suivre en page 3)

LES REBELLES DU BRESIL SE RENDENT

RIO DE JANEIRO, 29. — Le gouvernement annonce aujourd'hui que les rebelles de Sao Paulo ont demandé la cessation des hostilités immédiatement à l'absence de leur permettre de présenter des propositions de paix.

KING POUR LA BAISSSE DU TARIF

Appuyant le candidat libéral dans Huron-Sud, le chef de l'Opposition ridiculise l'attitude des conservateurs qui font appel à l'électorat au nom des accords conclus à la conférence d'Ottawa, alors que ces accords n'ont pas encore été rendus publics.

DEFENSE DU RESEAU NATIONAL

(Presse Associée).
SEAFORTH, Ont., 29. — La révision immédiate des tarifs dans le sens du budget Dunning, une préférence britannique de 50 pour cent comme minimum sur les marchandises qui entrent par les ports canadiens, la nomination d'une commission du tarif, et la restauration au Parlement du contrôle absolu sur les tarifs douaniers, telles sont les grandes lignes de la politique libérale énoncée par le T. H. W. L. Mackenzie King, chef de l'Opposition, au cours d'une assemblée tenue en cette ville, hier soir, à l'appui de la candidature de William H. Golding, ex-maire de Seaforth, à l'élection partielle de South Huron.

Le chef libéral a ridiculisé l'attitude des conservateurs qui basent leur appel à l'électorat sur les accords conclus à la conférence impériale d'Ottawa, et a déclaré qu'il n'y avait rien de plus intelligent que de faire appel à l'intelligence du peuple, vu que les accords n'ont pas encore été rendus publics.

Il n'y a aucune raison d'attendre, déclare M. King, si le gouvernement actuel a vraiment l'intention d'abaisser le tarif; il n'est pas nécessaire d'attendre la ratification des accords conclus à la Conférence impériale avant d'adopter les moyens de remédier aux conditions générales au pays.

Baisse nécessaire

L'hon. M. King a déclaré que le parti libéral n'a pas l'intention de maintenir les hauts tarifs et qu'il les abaissera aussitôt qu'il le pourra. "Je désire vous dire dès maintenant que le parti libéral n'a jamais eu aucun instant de faiblesse de foi dans l'efficacité des tarifs élevés. Notre point de vue est que les conditions économiques non seulement permettent, mais exigent, en face du commerce mondial une immédiate réduction générale substantielle des droits de douanes, et, pour les fins d'une plus grande liberté de commerce dans l'Empire Britannique, aucune augmentation incertaine de la préférence britannique".

Après avoir présenté la révision des tarifs au niveau établi par le budget Dunning en 1930 et insisté sur le minimum de 50 pour cent de la préférence britannique, l'hon. M. King traite de la constitution d'une commission du tarif dont les délibérations seraient publiques et où les matières étudiées seraient pas uniquement soumises selon le plaisir du gouvernement actuel ou des manufacturiers anglais; au contraire toutes les classes pourraient soumettre les questions qu'elles voudraient, comme les consommateurs, les producteurs, ceux qui sont directement associés à la fabrication des produits, soit en Canada soit en Angleterre.

Les droits du Parlement

Une mesure non moins importante, poursuit M. King, consiste à restaurer au Parlement le contrôle absolu des tarifs douaniers.

L'ALLEMAGNE NE PEUT PAYER LES ETATS-UNIS

Le Reich demande à Washington un nouvel ajournement pour le paiement de ses dettes de guerre.

FORTES SOMMES

(Presse Associée).
WASHINGTON, 29. — L'Allemagne a avisé les Etats-Unis qu'elle devra ajourner le paiement de \$7,800,000 dû en vertu de l'entente sur l'amortissement de sa dette. Ce paiement devenait dû demain, le 30.

Ogden Mills, secrétaire du Trésor, déclare que la raison donnée par l'Allemagne est l'impossibilité dans laquelle elle se trouve d'obtenir les fonds nécessaires de l'étranger.

Le paiement dû en vertu de la section des réclamations mixtes de l'entente sur l'amortissement s'élève à \$4,800,000 et est ajourné de deux ans à 5 pour cent. Les frais de l'armée américaine d'occupation qui forment la balance, sont ajournés de deux ans et demi à 3 1/2 pour cent.

Besoin de marchés

Le chef libéral expose ensuite que le besoin du Canada à l'heure actuelle est de trouver plus de marchés dans le monde; il approuve l'idée de développer davantage le commerce avec l'Angleterre et les nations de l'Empire, mais non au détriment des autres marchés mondiaux; et dans ce but il revendique pour le Canada la liberté d'entreprendre des accords commerciaux avec tout pays étranger qui désire traiter avec lui.

De cette liberté de commerce, résultera une baisse du coût de la vie, et l'extension du commerce aiderait à résoudre les problèmes nationaux les plus urgents, en particulier celui du chômage et celui des chemins de fer. "Un commerce plus étendu infuserait un sang nouveau dans nos systèmes de transport, et M. King, et apporterait la planche de salut à ceux qui souffrent aujourd'hui du manque d'emploi".

M. M. POULIN PREND DU MIEUX A L'HOPITAL

Le vieillard de 82 ans, Majorique Poulin, de St-Evariste de Beauce qui a été blessé gravement au genou et à la jambe gauche, au cours d'un accident d'auto, près de la maison du surintendant de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, mardi soir, reprend aujourd'hui un peu de mieux. Le blessé avait été transporté à l'hôpital dans un état assez critique, et l'on craignait les complications des contusions internes qu'il avait eues.

35 MATELOTS EN PERIL SUR LE PACIFIQUE

SAN FRANCISCO, 29. — Le sort des 35 matelots du cargo "Nevada" est encore inconnu, aujourd'hui, depuis qu'un ouragan de l'ouest a assiégré le navire pour le jeter sur les rochers d'une île solitaire du nord du Pacifique et empêcher un autre navire de lui porter secours.

L'OURAGAN SE DIRIGE VERS LA JAMAÏQUE

(Presse Associée).
LA HAVANE, 29. — La tempête tropicale qui a ravagé San Juan et autres parties de Porto Rico lundi soir se dirige vers la Jamaïque aujourd'hui, mais elle a perdu beaucoup de son intensité, annonce l'Observatoire national de Cuba.
Le centre de la tempête est à mi-chemin entre l'extrémité est de la Jamaïque et l'extrémité ouest de Haïti, et se dirige vers l'ouest.

Herriot a foi dans la Ligue des Nations



Le premier ministre HERRIOT qui proclame la foi de la France dans l'oeuvre de paix de la Société des Nations.

La France ne partage pas le pessimisme et le scepticisme qui entourent la Société. — Nouvel esprit international.

MANQUE DE FONDS

(Presse Associée).
GENEVE, 29. — La France refuse de partager le pessimisme et le scepticisme dirigés contre la Société des Nations, a déclaré le premier ministre Edouard Herriot, de France, à l'Assemblée de la Ligue, aujourd'hui.

Les œuvres de la Ligue en organisant la paix et en décourageant la guerre sont oubliées trop facilement, dit-il.

Affirmant que la France est fidèle à l'idéal de la Ligue et travaillera résolument au succès de la conférence de désarmement, le premier ministre a refusé de discuter la demande de l'Allemagne pour l'égalité des armements ou toute autre question pressante, déclarant que ce n'était pas le temps ni le lieu pour une telle discussion.

Il loua les résultats de la conférence économique de Lausanne à laquelle le montant de la dette de l'Allemagne en réparations fut limitée et de la récente conférence de Stresse, Italie, sur la réhabilitation des états balkaniques, disant que c'est là la preuve de l'esprit que la Ligue a infusé dans les affaires internationales et que ce sont de bons augures de succès pour la conférence économique mondiale qui aura lieu l'an prochain.

Emprunt nécessaire

GENEVE, 29. — La Société des Nations est en mauvaises affaires financières, a-t-il été révélé quand ont été publiés les protocoles de la récente session secrète du Conseil.

En faisant rapport que seulement 64 pour cent des contributions pour 1932 ont été reçues jusqu'au 19 septembre, Carl Hambro, de Norvège, membre du comité de surveillance, a demandé que la Société des Nations soit réhabilitée et à tous les membres de la Ligue.

"S'il est impossible pour l'Assemblée et le secrétaire général d'inclure les états qui n'ont pas payé d'envoyer leurs contributions, la Ligue sera dans une situation financière très difficile à la fin de l'année, dit-il.

"Elle devra peut-être envisager le fait que dans les premiers deux mois de l'année prochaine, elle devra obtenir un emprunt ou ne pouvoir payer ses fonctionnaires".

PROTECTION DONT LE BOIS A BESOIN

Les progrès de cette industrie dépendent beaucoup des taux de transport, déclare M. G. C. Piché.
QUEBEC, 29. — Le relèvement du commerce de bois dans le pays et particulièrement dans notre province semble dépendre pour beaucoup des taux de transport. Telle est l'opinion de M. G. C. Piché, chef du Service forestier au ministère des Terres et Forêts et secrétaire de la Commission des Produits Forestiers.
M. Piché a fait cette déclaration en souhaitant que le gouvernement fédéral accorde aux marchands de bois de l'Est des subides aussi avantageuses que ceux qui vont d'habitude aux marchands de la Colombie Anglaise, afin d'encourager le commerce vers l'orient.

CUBA ENVAHI PAR LES 'GANGS' DES ETATS-UNIS

L'assassinat de cinq chefs politiques à La Havane révèle des traces de la barbarie américaine.

COMLOT INFERNAL

(Presse Associée).
LA HAVANE, 29. — La police, dans ses efforts pour retrouver les assassins de cinq chefs politiques hier mardi, fait enquête sur la possibilité que des "gangs" des Etats-Unis aient pu envahir Cuba avec leurs méthodes ultra-moderne de massacre.

Elle base sa théorie sur le fait que le Dr Clemente Vaquez Bello, président du Sénat cubain, ami du président Machado et qui travaillait à la présidence l'an prochain, a été assassiné à la mode américaine.

Un feu criblé de balles tirées d'une automobile qui s'approcha de l'auto dans lequel il se trouvait. Le fait que plus d'une douzaine de balles lui perçèrent le corps et que plus d'une soixantaine atteignirent son auto indique, selon la police, que les meurtriers se servaient d'une mitrailleuse.

Les autres meurtres

Les indices du crime moderne ne sont pas aussi clairs dans l'assassinat des quatre chefs d'opposition, Leopoldo et Guillermo Freyre de Andrade ont été abattus chez eux par une bande qui envahit la maison, leur tira dessus et s'enfuit. Miguel Angel Aguiar, le quatrième oppositionaliste assassiné, fut tué comme il se rendait à la porte de sa demeure rencontrer les assassins.

Un deuxième complot, qui, aux dires de la police, aurait pu entraîner la mort de la masse des amis du Dr Bello aussi bien que de hauts fonctionnaires du gouvernement, fut déjoué par la police hier à la suite de la découverte d'une bombe formidable qui avait été placée dans le cimetière de Colon près de l'endroit où on avait d'abord annoncé que le Dr Bello serait inhumé.

AUX MUNICIPALITES A PAYER L'ENTRETIEN DES ROUTES D'HIVER

QUEBEC, 29. — "Nous n'avons nullement l'intention d'entretenir les circuits d'hiver des 'pays', a déclaré l'hon. J. E. Perrault.
"Le gouvernement est disposé à entretenir le même circuit que l'an dernier et aux mêmes conditions, c'est-à-dire \$100 du mille par la municipalité intéressée."

Les fermiers de Danville dénoncent l'importation du beurre de Nouvelle Zélande

DEUX MOIS DE PRISON POUR EUG. DENAULT

"Je travaillerai pour de l'argent, et non pour de la nourriture", déclare le prévenu au magistrat.

IL ETAIT RESTE ICI

Eugène Denault, recherché par la police, et que les autorités de la ville croyaient parti aux Etats-Unis à la suite de son départ, comparait en Cour du Magistrat hier matin, a été retracé dans le quartier Est dans le cours de l'après-midi, traduit devant le magistrat J.-H. Lemay et condamné à deux mois de prison.

Eugène Denault avait été trouvé coupable de refus de pourvoir à sa famille par la Cité. Hier matin cependant, Denault fit défaut de comparaître et le président du tribunal, à la demande du procureur de la Cité, donna ordre de lancer un mandat d'arrêt.

Pour de l'argent

Au magistrat Lemay qui lui demandait pourquoi il ne s'était pas rapporté à la Cour le matin, Denault répondit qu'il ne le savait pas.

M. E. J. ARCHIBALD A SHERBROOKE ET A LENNOXVILLE

M. Edgar J. Archibald, directeur des Fermes Expérimentales du Canada à Ottawa, était en ville hier, pour rendre visite à M. Robert G. Davidson, commissaire industriel de Sherbrooke et à M. J. A. McCarty, président de la Ferme Expérimentale de Lennoxville. M. Archibald est reparti hier soir pour la capitale.

AVEZ-VOUS DES CORPS, VERRUES, DURILLONS?

Pharmacie Chagnon, 15, rue Wellington-Nord. — Tél. 1853.

René Hébert

126, King-O. — Tél. 3450. Un nouveau restaurant-épicerie. De la nouvelle marchandise. Des nouveaux prix. Prenez toutes les annonces de prix et venez nous voir.

Le but du gouvernement Bennett en permettant cette importation que ses candidats, aux dernières élections, avaient pourtant promis d'empêcher, est de maintenir les bas prix du marché au pays. Une manœuvre des gros commerçants.

NOUVEAU CERCLE DE FERMIER-S-UNIS

(De notre envoyé spécial). DANVILLE, 29. — Avec beaucoup de vigueur, les Fermiers-Unis de Québec, réunis hier soir, à l'hôtel-de-ville de Danville, ont protesté contre l'importation du beurre de la Nouvelle-Zélande en Canada à cette saison de l'année, et ont reproché au gouvernement fédéral d'ouvrir les portes du Canada au beurre étranger, dans le but de conserver le bas niveau des prix du marché.

M. S. E. Desmarais, député de Richmond, qui présidait l'assemblée, s'est joint énergiquement aux protestations pour déclarer que c'était une manœuvre des gros commerçants de la rue St-Julien qui cherchent à suppléer à la faiblesse des arrivages par l'entrée de centaines de milliers de livres de beurre de la Nouvelle-Zélande.

M. Ducker a profité de l'occasion pour insister sur la nécessité de l'union et de l'organisation parmi les cultivateurs et souligner qu'une pareille action des autorités ne se produirait pas si les cultivateurs étaient tous unis et solidement organisés.

Une cinquantaine de cultivateurs de Danville et de la région remontaient la salle et ne l'ont pas quittée sans former un cercle des Fermiers-Unis. Grâce à la propagande active de M. L. Nicholls, organisateur des Fermiers-Unis qui parcourt les campagnes du comté de Richmond depuis plusieurs semaines, quarante membres se sont inscrits régulièrement et ont élu, hier soir, les officiers de leur Cercle de Danville.

CONCOURS DE LABOUR A ROCK FOREST, LE 3

(Spécial à la "Tribune"). ROCK FOREST, 29. — Le concours annuel de labour organisé par le cercle agricole de Rock Forest, aura lieu lundi le 3 octobre, sur la ferme de M. Firmin Lagacé, chemin Ste-Catherine. — Banquet le soir.

MORT SUBITE A STE-JULIE

(De notre correspondant). STE-JULIE STATION, 29. — Dernièrement ont lieu en notre église paroissiale le service de M. Théodore Gagné, mort subitement à l'âge de 58 ans. Il laisse pour veuve sa femme, outre son épouse (Josephine Grenier) ses beaux-parents, M. et Mme Samuel Grenier; une fille adoptive, Mlle Mignonne Bergeron; ses frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Gagné, M. et Mme Félix Gagné, de Laurierville, M. et Mme Louis Gagné, de St-Louis-Miséricorde, M. et Mme Évangéline Gagné, de Cochrane, Ont.; ses sœurs, Mme Marie Gagné, de St-Julie, M. et Mme Ernest Gagné, de Manchester, N.H.; Mme Vve Alfred Gagné, d'Ilabro, Ont.; M. Vital Faucher, de Laurierville, un grand nombre de neveux et nièces.

MGR L'ÉVÊQUE DE RETOUR DE QUEBEC

S. E. Monseigneur A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, est de retour de Québec où il a assisté à la réunion de septembre des membres du Conseil de l'Instruction Publique. Le R. P. Louis Lalonde, s.j., a quitté Sherbrooke ce matin, après avoir prêché une retraite aux dames des Oeuvres en la Chapelle des Servants du Très-Saint-Sacrament. Le R. P. Primeau, s.j., a aussi quitté notre ville ce matin après avoir passé quelques jours ici.

MORT DE Mlle ANTOINETTE CHARLAND

(De notre correspondant). ST-HYACINTHE, 29. — Mlle Antoinette Charland, fille de M. et Mme Arthur Charland, autrfois de cette ville est décédée à Montréal, à l'âge de 25 ans. Outre ses père et mère, la défunte laisse deux sœurs, Mme René Daignault (Madame) de Saint-Hyacinthe, et Mlle Amélie Charland, de Montréal; trois frères, Raymond, Bernard et Alfred, aussi de Montréal. Les funérailles et la sépulture ont eu lieu mardi à Yamaska, d'où la famille est originaire.

Sherbrooke demande un emprunt de \$75,000.00 pour secours directs

Une délégation du conseil municipal, composée du maire Ludger Forest et des échevins Iang's et Gélinas et de M. Léonard Préfontaine, trésorier de la cité, s'est rendue à Québec, aujourd'hui, pour obtenir de la Commission des Finances Municipales l'autorisation d'emprunter la somme de \$75,000 pour les secours directs aux chômeurs. Le comité de finances du conseil s'est réuni hier après-midi pour étudier la question et décider l'envoi d'une délégation à Québec afin d'obtenir les sommes nécessaires pour continuer la politique actuelle de secourir les indigents sans travail.

DEGATS PAR LE FEU, RUE MOORE

Les flammes causent des dommages considérables à la demeure de M. Irénée Turmel, cet avant-midi.

Un incendie que les pompiers ont combattu pendant une heure a causé de graves dommages considérables ce matin à la résidence de M. Irénée Turmel, 89 rue Moore. Le feu, dont on ignore la cause, s'est déclaré dans la cuisine vers neuf heures et quart et il n'y avait personne à la maison. L'incendie fut éteint par les hommes de la brigade, les flammes sortaient abondamment par les fenêtres d'arrière et ce n'est qu'après une heure de travail qu'on réussit à éteindre le feu. Les pertes n'ont pas été évaluées encore, mais on croit qu'elles seront considérables. Le feu a rongé les murs et les planchers, causant des dégâts aussi au mobilier.

SYMPATHIES AUX COLONS DE L'ABITIBI

Par les missionnaires-coloniateurs de St-Joseph. L'autorité religieuse de Montréal, désireuse de savoir la situation des colons pauvres en Abitibi, a délégué l'abbé Zénon Alary, directeur des Missionnaires-Coloniateurs, afin qu'il prenne contact avec les apitibiens et leur fasse connaître les secours suffisants.

ORGANISATION DES LIBÉRAUX...

(suite de la première page) Le "Daily Express" dit qu'il y a "un ras de raison" de regretter le départ des ministres, qui apporte aux libéraux une splendide occasion de poursuivre "la politique pour laquelle ils ont été élus". Le "Daily Mail" considère la scission comme un gain à l'intérieur malgré la diminution temporaire possible de l'influence du gouvernement à l'extérieur.

EN ROUTE POUR L'EUROPE SUR LE "MONTROSE"

Le paquebot "Montrose" du Pacifique Canadien, commandé par le capitaine J. F. Dot, quitte aujourd'hui le port de Montréal à destination de Cherbourg, Southampton et Hambourg. Parmi les passagers en remarque: Sa Grandeur Mgr J. Guy, évêque de Grouard, Alberta, et son secrétaire, H. Charest; l'hon. Margaret Thesiger, le professeur F. J. M. Stratton, de l'Université de Cambridge, qui vient d'arriver; Mme R. W. McDougall, Walter K. Molson, Mme P. Simpson, M. et Mme D. H. Seymour, de Montréal; M. Marcel Garberit, de Paris, etc.

RETRAITE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Une retraite générale pour hommes et jeunes gens commencera samedi soir à la villa St-Alphonse des RR. PP. Rédemptoristes, pour durer trois jours. Le prédateur sera le R. P. Edgar Roy, c.s.s.r.

RETRAITE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

riaville ont visité leur mère dernièrement. — M. et Mme J. Pepin sont allés à Québec par affaires en automobile. — Mlle Bernadette Duchesneau, G. M., et Gracielle Ouellette, inst. de Lyster, sont venues en notre localité récemment. — Mme Alfred Tourigny est allée aux funérailles de M. J. Marchand à Princeville.

VOLEURS DE MONTRES MIS SOUS ARRÊT

Deux frères se reconnaissent coupables, mais un troisième individu, capturé difficilement, nie tout.

BEAU TRAVAIL DE LA POLICE

La police municipale a mis la main au collet de deux voleurs de montres hier midi, et un troisième, arrêté pour un vol de même nature, a été arrêté en possession de l'objet volé et comparaitra vendredi devant le magistrat J.-H. Lemay.

Dans le premier cas, la police nous déclare avoir retracé la montre volée dans les chausseries de Rodolphe Brossiot quand on fouilla l'individu deux heures après le vol. D'après le capitaine J.-A. Prunier qui nous racontait les circonstances du vol ce matin, Brossiot, qui dit venir de Magog, se trouvait au coin des rues Aberdeen et Wellington Sud, quand il arrêta M. John Muldoon, 103 rue Laurier, pour lui demander l'heure. M. Muldoon avait à peine sorti sa montre pour fournir le renseignement que Brossiot lui arracha de la main pour prendre ensuite la fuite. M. Muldoon, qui avait un bon signalement de l'individu, se rendit chez lui immédiatement et téléphona aux quartiers-général de la police de Montréal. Deux policiers reçurent alors ordre de retracer Brossiot et, ayant enlevé l'informateur pour revêtir des habits de civils, ils se dirigèrent dans le bas de la ville.

L'arrestation

Vers huit heures dans la soirée, M. Muldoon, de son côté, fit des recherches rue du Dépôt, Wellington Sud et Aberdeen pour voir s'il ne rencontrerait pas son homme. Etré entré dans une taverne de la rue du Dépôt, M. Muldoon reconnut en effet Brossiot, qui, atterré, causait avec d'autres. M. Muldoon s'avança vers lui et lui demanda que sa montre lui fut remise immédiatement. Brossiot répondit qu'il ne l'avait pas, et laissant à ses compagnons, il sortit l'objet. M. Muldoon donna alors l'alarme, qu'un avertisseur par téléphone les hommes du poste No 3 et Brossiot traversait la rue King Ouest pour se diriger vers la rue Saint-François lorsque le lieutenant Percy Donahue, mis au courant de la description de Brossiot, l'arrêta et le conduisit au poste.

La, Brossiot nia de nouveau avoir volé la montre, mais les policiers le fouillèrent et trouvèrent la montre dans ses chausseries. La montre a été identifiée, le prévenu a comparu ce matin devant le juge de paix J. J. McLeod et sa cause a été remise à vendredi.

Deux frères coupables

Dans le deuxième cas, deux frères, Georges Cloutier alias Dubé alias Nailer et Lionel Cloutier, alias Beaudoin alias Nailer, disant résider à Montréal, ont plaidé coupables hier après-midi, devant le magistrat Couture à l'accusation du vol d'une montre, la propriété de Mlle Léota Bacon, employée au East Sherbrooke Hôtel. D'après les renseignements que l'on nous fournit à la police, le vol a été commis lundi après-midi dans une chambre de l'hôtel en question et les frères Cloutier disposèrent ensuite de la montre chez M. Emile Laventure, marchand d'objets usagés, où la police la retrouva.

Les frères Cloutier ont été arrêtés dans les rues du quartier Est hier après-midi et après avoir plaidé coupables, ils ont été envoyés en prison en attendant leur sentence qui sera prononcée vendredi.

L'EMPRESS OF BRITAIN FERA LE TOUR DU MONDE

Le 3 décembre prochain, l'Empress of Britain, le puissant paquebot du Pacifique Canadien, quittera le port de New-York pour entreprendre sa seconde croisière autour du monde avec un fort contingent de touristes canadiens et américains. Il sera sous le commandement du capitaine R. G. Latta, commodore de la flotte du Pacifique Canadien et marin d'une vaste expérience. Au cours de ce voyage, qui durera jusqu'au 11 avril, alors que le Britannien reviendra de nouveau accoster à son quai à New-York, les excursionnistes visiteront 81 ports et villes diverses, disséminés dans 23 pays différents. Ils passeront la fête de Noël en Terre Sainte et se trouveront au Caire, en Égypte, pour le Jour de l'An.

Les Magasins Echenberg Bros. et Rosenbloom's Ltd

Seront fermés demain soir, 30 sept. et toute la journée de lundi 31 sept. en observance des fêtes juives.

MORT DE M. ARISTIDE GENEST, CETTE NUIT

Le défunt, président de la maison C.-O. Genest & Fils, était un pionnier du commerce à Sherbrooke.

ANCIEN ECHEVIN

Un pionnier du commerce à Sherbrooke depuis un demi-siècle, M. Aristide Genest, président de la maison C. O. Genest & Fils, ancien échevin pendant huit ans de la cité de Sherbrooke, est décédé au cours de la nuit, après une longue maladie, à l'âge de 65 ans. Depuis dimanche, les médecins avaient perdu pratiquement tout espoir de lui prolonger la vie et il s'est éteint la nuit dernière, entouré des membres de sa famille, à sa demeure, 49 rue Ball.

Le défunt naquit à Ste-Julie de Somerset (Laurierville) en 1867 et fut établi à Sherbrooke en 1892. Il fut associé avec son père, Oscar Genest, qui fonda il y a 52 ans la maison de grains et de fourrages en gros, qui porte encore aujourd'hui son nom. Il s'est occupé activement du commerce avec son père et a contribué au succès de la maison, qui est aujourd'hui dirigée par son fils, M. J.-P. Pilette, de l'évêché, aura lieu samedi. Le départ de Sherbrooke s'effectuera de la gare du Pacifique Canadien à 4 heures 40 samedi matin. Ce pèlerinage a été organisé sous le haut patronage de Son Excellence Monseigneur A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke.

Depuis une dizaine d'années, des fidèles de toutes les parties du diocèse réclamaient du directeur un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph, mais les circonstances n'avaient jamais permis la chose. Cette année, il fut décidé que l'on profiterait d'une excursion à Montréal pour réaliser le projet, et le pèlerinage fut fixé au premier jour d'octobre. LE BUT de cette pieuse excursion à l'Oratoire célèbre du Mont-Royal est de rendre à saint Joseph un culte de vénération, d'après un culte de vénération, d'après un culte de vénération, d'après un culte de vénération.

(à suivre en page 2)



Pour les Gens Actifs

Les flocons de son PEP de Kellogg sont le véritable aliment des gens actifs. Toute la succulence du blé entier. Assez de son pour vous maintenir en santé.

MEILLEURS FLOCONS DE SON

Hallog's PEP Bran Flakes Wheat. Votre épicer vend ces meilleurs flocons de son! Fait par Kellogg, à London, Ontario.

MAGASIN DUGRÉ

ÉPICERIE LICENCIÉE. L'épicerie qui donne le plus d'épicerie pour le moins d'argent. Téléphonnez-nous votre commande et vous constaterez que nos prix sont les plus bas. Service prompt. 3 voitures à votre service. Tél. 2418-2419. 142, rue Marquette.

- Beurre de crèmerie pasteurisé "Silver Gold", la livre 22c
- Savon "Dollard", 10 barres 27c
- Savon toilette, 6 barres 25c
- Fèves blanches, la poche, 120 lbs. \$2.49
- Fèves blanches, 10 lbs. 21c
- Sucre blanc "Redpath", sac coton, 100 lbs. \$4.59
- Bon café "Hôtel Spécial", le meilleur, la lb. 25c
- Lessive Comfort, 3 boîtes 25c
- Sucre en poudre, 3 lbs. 19c
- Oignons rouges, 10 lbs. 25c
- Belles patates blanches, la poche 59c
- Allumettes, 3 btes. 23c
- Chipou ou Oxydol, gr. pqt. 19c
- 30 lbs. Shortening, chand. 1.99
- Farine à pain, 40 lbs. 49c
- Pois à soupe, garantis, 5 lbs. 25c
- Tomates, 6 gr. boîtes 49c
- Farine Purity, sac, 98 lbs. 2.59
- Farine à pain "Canada-Cream", sac coton, 98 lbs. 2.23
- Savon haché, 3 lbs. 19c
- Beau Riz, 6 lbs. 25c
- Netoyer "Big Five" 5 btes. 25c
- Cocoa, le meilleur, 3 lbs. 25c
- Olives, gros pot 29c
- Confitures aux fraises, pot 40 on. 29c
- Macaroni, Spaghetti, Vermicelle, boîte de 5 lbs. 29c
- Moutarde française, 2 gr. pots 29c
- Soupe tomates ou légumes, 3 btes. 25c
- Empois chinois, 2 gr. pqtis. 25c
- Fèves au lard, 3 gr. btes. 29c
- Bié-d'Inde jaune Bantam, 3 btes. 25c
- Eau Javel, 4 bott. 19c
- Graisse Shortening, 2 lbs. 25c
- Biscuit chocolat, boîte de 5 lbs. 49c
- Sei Regal, 3 boîtes 25c
- Bon thé noir ou vert, la lb. 35c
- Papier toilette, 9 rouleaux 95c
- Gros sel, sac 100 lbs. 25c
- Belle avoine, la poche, 3 minots 1.29
- Bons Balais, 5 cordes 23c

Ainsi que bien d'autres articles à prix réduits pour les prochains 6 jours.

LA TRIBUNE
 LA TRIBUNE LIMITEE
 13, Rue MARQUETTE, Sherbrooke, Que.
 Fondée le 19 février 1910.
 FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm.
 Service de la Presse Canadienne,
 de la Presse Associée (E.-U.)
 de l'Agence Reuters (Europe)
 ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an;
 Par mail: Cantons de l'Est, \$4.00 par an; ailleurs
 en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par
 an. Strictement payable d'avance.
 Représentants aux Etats-Unis,
 Burke Kuipers & Mahoney.
 Téléphone: Table d'échange 911.
 JEUDI, 29 SEPTEMBRE 1932

Chemins d'hiver

Le ministre provincial de la Voirie vient de faire savoir à certaines municipalités qui coopèrent avec lui dans l'entretien des routes, durant l'hiver, qu'il est prêt à maintenir ces artères ouvertes, l'hiver prochain, aux mêmes conditions que l'année dernière.

Grâce aux ententes conclues entre le gouvernement et quelques municipalités, 375 milles de chemins ont été gardés en très bon état durant tout l'hiver dernier, notamment dans les districts voisins de Montréal et de Québec.

Tandis qu'ailleurs les automobilistes durent renoncer à leurs voitures ou ne se promener que dans les villes, ceux des régions de Montréal et de Québec furent plus chanceux et purent se rendre commodément, tout comme pendant la belle saison, d'une ville ou d'un village à l'autre. Le trafic n'y était guère moins dense, et il en sera encore de même, aux prochains mois de froidure et de neige, pourvu que les municipalités continuent de payer leur quote part pour les frais d'entretien qui, d'après les conditions exigées, s'élevaient à cent dollars le mille. Le gouvernement paie le reste.

Comme l'entretien des routes est, chez nous, très coûteux au cours de l'hiver, nous ne croyons pas que la contribution demandée aux municipalités soit exorbitante. Des hivers comme celui de l'an dernier, au cours duquel nous n'avons eu que quelques chutes considérables de neige, sont, il faut bien l'admettre, exceptionnels en notre province.

Que répondra Hoover?

Le problème des chemins de fer, qui est presque aussi aigu aux Etats-Unis qu'au Canada, promet d'accaparer une bonne part des discussions politiques au cours de la campagne présidentielle qui se déroulera le 4 novembre prochain, chez nos voisins.

Jusqu'à date, M. Herbert Hoover n'a guère desserré les dents à ce propos, mais la presse américaine le somme souvent, de ce temps-ci, d'avoir à le faire.

On considère généralement que le président actuel ne peut s'empêcher de dérober à cette invitation directe et qu'il lui faudra bien, un jour ou l'autre, aborder ce grave sujet.

Le problème des chemins de fer, aux Etats-Unis, offre prise à des discussions fertiles et il intéresse directement plusieurs millions de citoyens. C'est ce que semble avoir compris l'aspirant président et chef démocrate Franklin D. Roosevelt, qui en a fait le sujet d'un grand discours, à Salt Lake City, il y a quelques jours à peine.

Par ce discours, M. Roosevelt a traité de l'un des principaux articles de son programme, et ses partisans le louent d'avoir pris, sur ce terrain, les devants. D'autre part, la presse républicaine a essayé, depuis, d'atténuer les effets du discours de M. Roosevelt à Salt Lake City, sans cependant aller jusqu'à dire que l'adversaire de M. Hoover ignore tout de ce qu'il parle. Le *New York Herald* ne peut, au contraire, s'empêcher d'admettre que M. Roosevelt "s'est bien familiarisé avec les difficultés" que les chemins de fer américains subissent depuis quelques années.

D'un éditorial de cet organe républicain, en marge du discours du candidat démocrate à Salt Lake City, nous traduisons ce passage:

"Ce qui frappe le plus, peut-être, en lisant le discours du Gouverneur Roosevelt à Salt Lake City, c'est sa fidélité parfaite au thème du discours prononcé deux jours plus tôt à Topeka. Le sujet est différent, il est vrai, mais la formule est la même. A Topeka, le Gouverneur Roosevelt a montré qu'il avait saisi les problèmes de l'agriculture et qu'il éprouvait beaucoup de sympathie pour les agriculteurs, et à Salt Lake City, il a montré qu'il s'était familiarisé avec les difficultés des chemins de fer. Quand aux deux problèmes, cependant, les "mesures correctives concrètes" qu'il propose consistent en des suggestions qui sont admirables comme objectifs en théorie, mais qui répugnent essentiellement les unes aux autres en pratique".

N'ayant pas la compétence voulue pour analyser ce discours de M. Roosevelt, nous ne saurions dire jusqu'à quel point ces reproches de la feuille new-yorkaise sont justes ou faux, mais ce que nous nous expliquons mal, c'est que M. Hoover n'ait pas encore songé à réfuter lui-même les arguments de son adversaire en faveur d'une meilleure administration des réseaux ferroviaires américains.

Si quelqu'un doit entreprendre d'informer les prétentions et les jugements de M. Roosevelt sur ce point, c'est bien M. Hoover, il nous semble.

Feuilles Volantes

L'automne, les parterres rient jaune.
 On va loin et à peu de frais par la pensée.
 "On ne badine pas avec l'amour", mais on potine beaucoup.
 C'est en tâchant que l'on arrive à n'être plus tâcheron.
 Ceux qui dorment bénéficient des efforts de ceux qui veillent.
 Le danger, maintenant, c'est que Ghandi se mette à trop manger!
 Peu d'hommes qui ne professent quelque chose de bon ou de mauvais...
 Ce qui est bien ordonné dure longtemps. Le désordre, c'est le galimatias érigé en système.
 L'imagination la plus féconde ne saurait concevoir ce que cache l'avenir. Il peut se faire que nos arrière-neveux aillent, aussitôt après souper, "voir les filles" à Moscou, Tripoli ou Constantinople et rentrent à leur foyer avant que leurs parents ne dorment d'un profond sommeil.

CHANGEMENTS DANS LE NOM DES ROUTES

Route Perrault
 Pour faire suite aux demandes qui lui avaient été faites par les districts intéressés, le gouvernement a récemment décrété les changements suivants dans la nomenclature des routes de la province:
 Boulevard Alexandre-Taschereau
 La route construite entre la ville de La Prairie et la sortie sud du pont du Port de Montréal portera à l'avenir le nom "Boulevard Alexandre-Taschereau". Cette route, longue de 9 milles, fera partie du tracé des routes No 9, Edouard VII, et No 14, Montréal-Rouses Point via Saint-Jean.

L'opinion des autres

Politique ruineuse
 La république américaine, dans le passé, a décrété des mesures rigoureuses pour éloigner et contrôler les produits étrangers sur ses marchés. Bien nous en fait une concurrence effrénée aux producteurs du monde entier sur tous les marchés. Les pays de l'Empire ont eu quelquefois à souffrir de cette préférence ruineuse pour eux. Les conférences impériales n'ont pas manqué de signaler à l'attention des délégués des dominions les résultats de cette politique.
 (La Presse — Montréal).

Question d'orthographe
 Certains gens — on les appelle des "nationalistes" — paraissent — prétendent que les Allemands poussent à la guerre, comme les crustacés poussent à la peau.
 Peut-on être aussi sévère? Il paraît que Von Schleicher, ministre allemand de la Guerre va répétant: "Il faut désarmer..."
 Il est vrai que, lorsqu'on lui demande de mettre cette opinion sur papier, il l'épelle: "Il faut des armées..."
 Simple question d'orthographe!
 (Le Courrier des Etats-Unis).

Les gangsters secs
 Les gangsters sont en émoi. L'un d'entre eux, le nommé A. J. Spencer, qui opère dans la région de Chicago et fut un des lieutenants d'Al Capone, vient de déclarer cyniquement:
 —Si M. Roosevelt est élu, nous perdrons plus de deux millions de dollars par an!
 Tous les gangster vendant de l'humidité sont des partisans du régime de la sécheresse. Ils ont décidé de faire une guerre implacable au candidat des démocrates. Ils ont constitué un budget pour lancer des proclamations, des tracts et faire des conférences en faveur de la loi Volstead.
 Leur cri de ralliement est "Guerre à l'humidité" et "Vive Hoover".
 Ce qu'il y a d'admirable, c'est que pour convaincre les électeurs, les gangsters leur distribuent gratuitement des boissons variées.
 Rallier des électeurs au régime sec en les enivrant! Comme cela est bien américain!
 (L'Ami du Peuple — Paris).

La part des Canadiens français
 Quelle est la part des Canadiens français dans les fonctions publiques du fédéral et dans les divers institutions économiques du pays? Nombre de nos se posent actuellement cette question, surtout depuis les incidents de la conférence impériale d'Ottawa, où il a fallu montrer les dents pour y faire entrer un nombre infime de Canadiens de langue française.
 On repasse tous les grands services fédéraux, on énumère les grandes compagnies à capital anglais, anglo-canadien ou américain, on cherche dans la liste des fonctionnaires ou employés, et on est tout étonné d'y trouver si peu de nos frères à des postes élevés. Partout, dans ces organisations, il existe contre notre race une sorte d'otracisme qui nous donne figure d'inférieurs ou même d'îdotes.
 Parlant de ce sujet, un confrère faisait justement remarquer: "Il ressort d'une récente statistique compilée à Ottawa, à même les chiffres officiels, que des 287 chefs de bureaux fédéraux recevant des appointements de \$4,000 et plus par an, il y a une quarantaine de Canadiens français; c'est un sur sept, alors que nous devrions en avoir au moins un sur quatre... Le nombre de nos sous-ministres est minime, il diminue graduellement. Il y a des ministères où pas un seul de nos frères ne tient un poste important: ainsi aux finances, aux pêcheries, aux bureaux du gouverneur général, à ceux de l'assurance-vie, au ministère du travail, au sous-ministère des Pensions, à la gendarmerie royale, au ministère du Commerce, etc."
 Voilà pour l'administration du pays: le Canada français n'y est pas le bienvenu, il y est toléré simplement.
 (Le Bolet — Québec).

Les Beaux Vers

Lettre
 Le jour ensolleilé où je vous vis paraître
 Na de mon souvenir jamais plus s'effacer...
 Mon coeur sembla pourtant à tout reconnaître
 Et je crus voir, en vous, le printemps s'avancer.
 Vous ne vous doutez point qu'ainsi je pense à vous,
 Que vous embellissez les plus beaux de mes rêves,
 Et que vous colorez ces minutes si brèves
 Où, dans nos coeurs, l'espoir met d'étranges remous.
 Pourtant, si vous voulez certain jour le connaître,
 Celui qui votre grâce a tellement troublé,
 Rappelez-vous ces vers, que vous lirez... peut-être,
 Et qu'il a faits pour vous par un soir étoilé!
 René de VAUVILLIERS.

CHANGEMENTS DANS LE NOM DES ROUTES

Route Perrault
 Les routes No 5, Québec-Sherbrooke via Richmond, et No 13, Sherbrooke-Rock Island, ne feront à l'avenir qu'une seule route désignée sous le nom de "Route Perrault". Cette nouvelle artère aura une longueur totale de 173,49 milles et se rendra de Québec à la frontière du Vermont en passant par le pont de Québec, le village de Plessisville, les villes de Victoriaville, d'Arthabaska, de Richmond, la ville de Sherbrooke, la ville de Lennoxville et les villages de Stanstead Plain et de Rock Island.

Route Caron
 La route No 24 Saint-Jean-Port-Joli-Saint-Pamphile-Saint-Camille sera désignée ci-après sous le nom de route Caron. Cette route, longue de 79,93 milles, va de Saint-Jean-Port-Joli à Saint-Camille en passant par les villages de St-Damase, de Ste-Perpétue, de St-Pamphile, de St-Aubert, de Lac-de-la-Frontière, de St-Fabien et de St-Just.

Inauguration du pont de Gaspé
 La bénédiction et l'inauguration officielle du pont de Gaspé aura lieu dimanche, le 9 octobre prochain.
 Le parachèvement de ce pont constitue une amélioration considérable des conditions de la circulation sur la route du tour de la Gaspésie. Le nouveau pont est situé à l'embarcadere du Basin de Gaspé, près de l'embarcadere du chemin de fer. Jusqu'à sa construction, les automobilistes devaient soit prendre un traversier dont le service était soumis aux caprices de la température, soit faire le tour de la baie et alonzer leur trajet d'environ 13 milles. Tous ces inconvénients leur seront évités à l'avenir et cette facilité nouvelle de circulation dans cette région ne manquera pas d'ajouter aux attraits de la Gaspésie.

Largeur maximum
 Quelques plaintes lui ayant été faites à ce sujet, le département de la Voirie désire rappeler aux propriétaires et conducteurs de camion que la largeur maximum d'une charge de camion est limitée à huit pieds.
 Les plaintes reçues jusqu'ici visaient plus particulièrement des camions engagés dans le transport du bois de pulpe dans les campagnes. Il ne devrait pas être nécessaire d'insister sur les inconvénients et les dangers que présente un camion dont la charge excède la largeur maximum fixée par la loi. Outre qu'il est plus difficile à manoeuvrer, un camion ainsi chargé ne peut franchir une telle portion de route qu'il oblige tous les autres véhicules à se garer sur les accotements pour éviter d'être accrochés au passage. Et dans les chemins étroits des campagnes, cette précaution même n'est pas sans présenter de très graves dangers.
 Nous espérons qu'il suffira de cet avertissement pour faire cesser cette pratique abusive.

Le danger des écoliers
 A cette époque de l'année, la circulation se fait moins dense sur les routes: celles-ci sont généralement en meilleure condition qu'en tout autre temps.

HAUTE PRESSION DU SANG NERFS ANÉMIE SURMÉNAGE HYSTÉRIE
 Soulagez l'épuisement avec JUVENITE, une brillante et récente découverte et prescription. L'extrait de la matière verte de la vie des plantes sous forme de tablettes. Les tablettes prescrites pour une journée contiennent l'équivalent de l'essence de plusieurs livres d'épinards ou autres légumes de ce genre.
 Elle régénère et donne une énergie nouvelle au système. Les résultats sont frappants, et on obtient succès souvent dans des cas qui résistent à tous les traitements imaginables.
 Les bruits dans la tête, éblouissements et faiblesse diminue, les nerfs, l'endurance et l'appétit deviennent meilleurs.
 JUVENITE n'est pas une drogue, pas plus que des épinards. Toute personne peut en prendre, partout et en tout temps, sans inconvénients même avec d'autres médicaments, ou à la diète. Une bouteille pour un traitement de trois semaines coûte \$1.25. Satisfaction garantie ou votre argent vous est remis.
 Demandez à votre pharmacien ou écrivez à W. Alan Kennedy, Kennedy Mfg. Co., 113 rue McGill, Montréal.

autre temps de la saison de tourisme, et le contrôle de la circulation atteint son plus haut niveau d'efficacité de toute l'année. Ces conditions étant réunies, on pourrait supposer que les risques d'accidents sont diminués d'autant.
 Mais, malheureusement, il n'en est rien. L'ouverture des écoles à l'automne crée une nouvelle menace pour l'automobiliste, et une menace qui est loin d'être négligeable. Dans les villes, les enfants envahissent les rues plusieurs fois par jour pour aller à l'école et en revenir. Fraîchement revenus de la campagne et de ses vastes terrains de jeux sans dangers, ils ne réalisent pas tout de suite les périls des rues encombrées et actives; il leur faut un peu de temps pour prendre conscience des exigences de la circulation. Aussi il appartient à l'automobiliste d'exercer la plus grande prudence, afin de ne pas attribuer part de la responsabilité et les remords d'avoir infligé des blessures graves à un jeune enfant. Les adultes se doivent de suppléer aux imprudences naturelles des jeunes par une vigilance plus accrue et constamment à l'affût. "Il s'élança de derrière un véhicule...", ce sont là parfois des excuses acceptables lorsqu'un enfant a été broyé sous nos roues. Mais le plus souvent, ce ne sont que des ombres d'excuses, qui ne nous aident pas et n'apportent aucun adoucissement au deuil des familles. Et elles ne servent pas à chasser la ronde des jours chargés de remords et des nuits sans sommeil. Si seulement j'étais allé un peu moins vite, ou si j'avais été plus prudent...", cette réflexion devient, quoique trop tard, le fardeau de nos pensées.
 Dans les districts ruraux, les enfants doivent nécessairement, faute de trottoirs, marcher le long des chemins. Ici encore, c'est le devoir de l'automobiliste d'exercer la plus grande vigilance lorsqu'il approche d'un groupe d'enfants. L'esprit concentré sur leurs jeux, ils sont susceptibles d'oublier la prudence la plus élémentaire et de poursuivre dans le chemin le jeu commencé à l'école. Et il faut s'attendre à tout moment à un trouver soudainement un ou plusieurs dans le milieu du chemin. Soyez toujours prêt à répondre à un cas d'urgence.

Respectez la ligne blanche
 Dans le but de faciliter la circulation sur les routes et d'assurer en même temps une plus grande sécurité, le département de la Voirie a fait tracer, partout où la nature du paysage l'a permis, une large ligne

blanche au centre des courbes, de façon à inciter davantage les automobilistes à garder leur droite aux endroits même où cette pratique est le plus nécessaire.

Un grand nombre de conducteurs qui ne respectent pas la ligne blanche et gardent partout le centre de la route, quand ils n'inclinent pas à gauche pour, semble-t-il, gagner en est un nombre encore trop grand.
 (A suivre en page 2)

Notre ARGENT IRA PLUS LOIN SI VOUS VOUS SERVEZ d'ESSENCE "ANTI-COGNE" MARATHON 'BLUE'

Comptez ses AVANTAGES!

DÉMARRAGE INSTANTANÉ-REPRISES VIGOUREUSES-PLUS de PUISSANCE PLUS de MILLES AU GALLON — SUPPRESSION de la PERCUSSION INTERNE



PRODUIT MCCOLL-FRONTENAC

\$ 2,500.00 EN PRIX

donnés pour la classification dans l'ordre de leur popularité de ces 7 usages auxquels peut servir le Cacao Fry—

VOICI LES PRIX

1 \$500.00	5 \$200.00
2 \$350.00	6 \$150.00
3 \$300.00	7 \$100.00
4 \$250.00	50 prix de \$5.00 chacun
200 Prix de \$2.00 chacun	TOTAL \$2,500.00

7 USAGES

Voici, arrangés par ordre alphabétique, sept usages différents et reconnus auxquels sert le Cacao Fry:

- Breuvage pour enfants
- Cacao chaud
- Cacao glacé
- Fudge au chocolat
- Gâteaux et poudings
- Glaçage des gâteaux
- Sauce au chocolat

SANS vous occuper de la façon dont on a disposé ci-dessus ces divers usages, classifiez-les maintenant vous-même dans ce que vous croyez être l'ordre de leur popularité dans la plupart des foyers. Arrêtez-vous un instant à considérer ces usages auxquels sert le Cacao Fry et efforcez-vous de les disposer par ordre de popularité. Envoyez-nous ensuite (voir les conditions plus loin) votre entrée pour être incluse dans le Concours pour lequel nous offrons \$2,500.00 en prix. L'usage que vous placerez au premier rang recevra 7 points; celui que vous classerez deuxième recevra 6 points; le troisième en aura 5; le quatrième, 4; le cinquième, 3; votre sixième choix recevra 2 points et 1 point sera finalement accordé à l'usage que vous placerez au septième ou dernier rang.

Chacune des entrées reçues sera traitée exactement de la même façon que les autres. Quand le Concours sera terminé (le 15 novembre, 1932), les totaux de toutes les entrées seront additionnés, et l'usage ayant obtenu le plus grand nombre de points sera déclaré le plus populaire. L'usage qui viendra en second lieu par le nombre de points sera déclaré le deuxième en popularité; il en sera de même du troisième et ainsi de suite jusqu'à la fin. Les \$2,500.00 en prix seront décernés à ceux qui auront classés les sept usages dans l'ordre se rapprochant le plus de celui déterminé par le vote populaire.

Tout le monde a une chance égale

Personne ne peut savoir à l'avance quel sera l'ordre dans lequel seront placés définitivement les sept usages, car celui-ci sera déterminé par le vote populaire. De cette façon, vous avez autant de chance que quiconque de gagner un prix.

Pour prendre part au Concours

Enlever simplement l'étiquette d'une boîte de Cacao à Déjeuner Fry (d'une boîte d'une livre ou d'une demi-livre) et inscrire au verso les sept usages dans l'ordre de votre choix, les numérotant de 1 jusqu'à sept. Au-dessous, écrivez lisiblement votre nom et votre adresse.

Un moyen facile de gagner un substantiel prix en argent. Envoyez votre entrée dès aujourd'hui.

J. S. FRY & SONS (Canada) Limited
 2025 rue MASSON MONTREAL

Notes Personnelles

Mlle Françoise et Marguerite Douciers, Mlle Marguerite Nolin, de Westmount, MM. I. St-Jean et J.-C. Ménard, de Montréal, ont passé la fin de semaine en ville, les invités de M. et Mme L.-J. Bégin.

Nouvellettes

JOHNNY BOURQUE, Bois de construction, planches isolantes, Tél. 1613, 163-31. — Vente de débarras à la salle de l'Hôtel de Ville, Lennoxville, samedi le 1er octobre, de 3 à 5 heures.

Une causerie de l'abbé Sideleau inaugure brillamment la saison au Cercle Marguerite Bourgeoys

Mlle Alice Campbell fait les honneurs de la réception à un groupe nombreux d'invités. — Paul Claudel, écrivain catholique.

Paul Claudel demeure, malgré ses défauts, un grand écrivain qui, en un siècle de matérialisme outré, a fortement contribué à la renaissance du sentiment catholique dans les lettres.

Le samedi 26 septembre, à 8 heures, l'abbé Sideleau, professeur au Séminaire St-Charles Borromée, a fait à la fin d'une attachante causerie, hier soir, sur le poète français Claudel, l'une des figures les plus marquantes de nos écrivains contemporains.

CET ALIMENT DE 100% est 100% CANADIEN



Deux très bonnes raisons pour lesquelles vous devriez en profiter — et cela ne coûte que quelques sous. Commencez dès aujourd'hui à manger deux Biscuits de Shredded Wheat ronds croustillants au four et étouffés dans du lait chaud ou froid. Le Shredded Wheat est 100% de blé entier — 100% de blé canadien.

SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA DE BLE CANADIEN PAR DES CANADIENS

venue dans sa famille. — Le R. Fr. Hyacinthe est parti pour faire l'école au collège du Sacré-Coeur à Sherbrooke.

Epicierie Moderne CANTIN. Bonnes fêtes, 6 lbs. Spaghettis, 4 lbs. Allumettes, 6 btes. Biscuits, 2 lbs. 15c. Bon thé, lb. 33c. Fromage à la crème, lb. 19c. Frocans Grape-Nuts, bte. 12 1/2c. Sucre en poudre, 3 lbs. 19c. Blé d'Inde, 3 btes. 25c. Pois verts, 3 btes. 25c. Pistaches salées, 2 lbs. 25c. Chocolats assortis, 2 lbs. 25c. 3 Corn Flakes Kellogg avec sac à main et livre de contes. 25c.

Le Vrai Remède au Mal de Tête. Les TABLETTES ZUTOO sont un remède efficace et inoffensif pour le mal de tête. M. Geo. Legee, éditeur du Granby Leader-Mail, nous écrit: "Les TABLETTES ZUTOO méritent d'être reconnues partout pour faire cesser le mal de tête."

Zutoo EN VENTE PARTOUT 25c.

Dr J. Emile Noël CHIRURGIEN. Résidence: 211 London — Tél. 1482 Bureau: à l'Hôtel-Dieu — Tél. 1480

CE SOIR à 8 Heures, au Rayon des Confections. MODELES VIVANTS dans la Revue des Corsets. Mlle Dorothy McLean de la Gossard Corset Co. est arrivée et dirigera la Revue des Corsets.

Mme A. Sanderson de la Pictorial Review Pattern Co. est ici également, pour trois jours, jusqu'à samedi soir. Elle préside à notre sale de couture improvisée, au rez-de-chaussée.

C. O. Saint-Jean, Limitée. E. E. GOODENOUGH, Président. 21, Wellington N — Tél. 1236-1237 Sherbrooke.

COURS DE DESSIN INDUSTRIELS

Les cours gratuits du Conseil des Arts et Manufactures commenceront le 10 octobre. L'ouverture des cours du soir du Conseil des Arts et Manufactures se fera à la salle Griffith, 8 rue Dufferin, lundi le 10 octobre.

BARNSTON, 29. — M. et Mme J. D. Gilbert ont passé une fin de semaine à Claremont, N.-H., où ils ont visité des parents.

Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement, 10 avenue Bellevue: du 21 au 24 octobre, pour jeunes filles; du 7 au 10 novembre, pour dames.

— Pourquoi prendre des chances avec des opératrices sans expérience quand vous pouvez faire faire votre ouvrage fait par des experts, au Salon de Beauté Kushner's Ondulation Marcel, 50c; permanent Realistic, deux pour \$9.00. Pour rendez-vous appelez 2385.

— Kushner's Inc., le magasin des femmes élégantes. L'acheteuse la plus économique insiste sur la qualité, le style et le prix. Nous venons de recevoir un assortiment complet de vêtements d'hiver, robes d'automne, costumes et chapeaux.

PROCHAIN MARIAGE. Or annonce le mariage de Mlle Anne Bachand, fille de M. N. Bachand, décédé et de Mme Bachand, de Sherbrooke, avec M. Alcide Trudeau, fils de M. Alex. Trudeau et de Mme Trudeau, décédés.

MAGASIN METROPOLITAN. Vente marchandises manufacturées au Canada. Meilleur assortiment, meilleure qualité, plus bas prix.

— Lisez les annonces chaque jour vous serez étonné de voir combien elles vous aident à satisfaire vos desirs et à résoudre le problème des prix à payer.

Un grand nombre de membres du Cercle avaient répondu à la grande invitation de Mlle Alice Campbell, 1ère vice-présidente, qui recevait à la résidence de son père, M. l'abbé René Favreau et M. le notaire Léonidas Bachand, hôtes d'honneur, qui accompagnaient le distingué conférencier.

Mlle A. Campbell. Lundi le 16 mai, M. l'abbé Sideleau donne son dernier cours de littérature avant les vacances d'été. A cette séance, il importe de remarquer dans la personne de Mlle M. Bourdrias une intéressante recrue.

DANVILLE

— MM. Alphonse Froux, Stanislas Geoffroy, Donald Huppé, Gérard Chagnon et T. Planté sont allés à Kingsley par affaires.

AU COMBLE DU DÉSPOIR. Mlle MARY JONES habite la Nouvelle Angleterre. Chaque mois elle envoie un cahembar pour elle. Elle dit dans sa lettre: "Je souffrais de douleurs périodiques dans la tête, le dos et de faiblesse féminine."

Elle Souffrait en Montant les Escaliers. Trop grasse. Cette femme a diminué son poids de 7 livres seulement. Cependant, elle considère que cela fait une différence énorme.

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE Lydia E. Pinkham.

Hotel Astor. New York's Hotel of Character.

Suite ou Chambre Seule. L'une et l'autre ont un spacieux confort! Chambre avec Bain \$3 et plus.

Fraser Bros. Autrefois Vineberg's. S. A. VINEBERG, Gérant. 121, rue King-Ouest. Tél. 3500.



OBSEQUES DE M. A. MERCIER A LAURIERVILLE

Toute la paroisse et une foule d'étrangers assistent au service chanté par M. le curé Provencher.

(De notre correspondant). LAURIERVILLE, 29. — D'importantes funérailles ont été faites à M. Alcide Mercier, époux de Marie-Anne Gingras, décédé à l'âge de 46 ans et 11 mois.

La levée du corps a été faite à la chambre mortuaire par M. le curé J. A. Provencher, qui chanta aussi le service.

Étaient présents de la dépouille: ses beaux-frères: MM. Alfred Gagnon et Alphonse E. Boulanger, de Plessisville; Léo Verrault, de Québec; Albert Guimont, de Lyster; M. Demers, de Québec; M. et Mme J. A. Provencher, de Laurierville; M. et Mme Alfred Gagnon, de Plessisville; M. et Mme Joseph L. Gagnon, de Laurierville; M. et Mme Alfred Laliberté, autre beau-frère, de St-Johnsbury, portait le croix.

Portaient les tributs floraux, les petits confères de classe de MM. Gilles et Martin Mercier, fils du défunt; André Couture, François Gardin, Amédée Bernard, Georges Aimé St-Pierre, Louis Ad. Beaudoin, Fernand Frappier, Jean-Louis Cloutier, Fernand Dubois, Anioine Gagné, et Gaston Bilodeau. Conduisaient le deuil: les deux fils du défunt, Gilles et Martin Mercier; sa fille, Clémence, sa mère, Mme Z. P. Mercier; ses deux sœurs, Mmes Albert Guimont et Arthur Vézina.

Suivaient dans le cortège: M. et Mme Louis Gingras; son cousin, M. Henri Mercier; ses oncles et tantes, M. et Mme Ad. Mercier, Mme Vve Prosper Mercier, de Laurierville; Mme Edmond Demers, de Montréal; Mme Nap. Demers, de St-Pierre-Baptiste; M. et Mme Joseph Ferron, de Plessisville; Mme Pierre Roy, de St-Samuel; E. Laroche, M. et Mme John Fontaine, de St-Narcisse; MM. et Mmes Alf. Gingras, Nap. Gingras, Honoré Gingras, M. Octave Gingras, M. et Mme Zoel Comtois, de Laurierville; ses belles-sœurs: Mmes Alfred Gagnon, Alf. E. Boulanger, L. Verrault et Alfred Laliberté; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Gérard Guimont, Mme Eug. Delamarre, MM. Sario et Paul Guimont, Mlle Marg. Guimont, de Lyster; Mlle Yvette Caron, G.M., de Montréal; Mlle Rachelle Caron, de Québec; M. B. Laliberté, de St-Johnsbury; ses cousins et cousines, M. et Mme Alf. Roy, Mlle Marie Roy, de St-Samuel; MM. et Mmes Léo Laroche, Alf. Laroche, Ed. Laroche, D. Laroche et Mlle M. A. Laroche, de St-Narcisse; M. Louis Roy, de Dollard, Sask.; M. et Mme Joseph Fontaine, de St-Lambert; MM. et Mmes J. Goulet, M. Laroche, de St-Bernard; MM. et Mmes Léonard Mercier, A. M. Mercier, Julien O. Gingras, Rod. Gingras, Ant. Beaudoin, Mms Emilie Simonneau, MM. Odon Mercier, J. C. Comtois, Mlle Estelle Gingras, Julienne Gingras, MM. Jos. A. Gingras, Thomas Gingras, MM. et Mmes Julien A. Gingras, Ed. Gingras, Ed. Gingras, Mlle Mariette, Jeanne d'Arc et Monique Simonneau, Mlle Berthe Gingras, de Laurierville; M. et Mme Ernest Boulanger, de Plessisville; M. Ernest Mercier, de Victoriaville; M. Charles Mercier, M. Alf. Mercier, de Ste-Agathe; MM. et Mmes Armand Bergeron, de Québec; Hormisdas Demers, H. Olivier, de St-Pierre-Baptiste; Roméo Gingras, d'Inverness; Alf. Durivage, Alf. Demers, Paul Richard, de Montréal; Désiré Martineau, Alf. Huard, Firmin Demers, Armand Desjarlais, I. E. de Lyster; MM. et Mmes A. Gosselin, Delp. Gosselin, Nap. Bergeron, Olyse Bergeron, Mlle Fernande et Rita Bergeron, de Laurierville.

Le conseil municipal était représenté par son Honneur le maire, M. Cléophas Couture, et M. Joseph Lemelin, conseiller.

Une forte députation de l'ordre Canadien des Forestiers, dont le défunt faisait partie, comme ex-chef, assista aux funérailles et reconduisit l'estime confère jusqu'au lieu du dernier repos.

Formaient la délégation: MM. les confrères: Eusèbe Roberge, M.P., Alphonse Gingras, Ferdinand Martel, sr., Joseph Godbout, Eudophile Labonté, J. A. Cloutier, Fve. Chartrand, Nap. Normand, Henri Gagné, Uric Beaudoin, Omas Gagné, Alex. Demers, Xavier Frappier, officiers de la cour; J. B. Goulet, Aimé Bergeron, Oct. Bergeron, Alec. Marcoux, Alp. Marcoux, P. E. Roberge, E. Comtois, Eug. Comtois, Uldéric Bédit, P. Martel, jr., Marcel Roberge, Julien Roberge, Aimé Lemelin, Nap. Lemelin, Solime Roy, Joseph Boucher, et Henri Paradis, d'Inverness.

Les dames religieuses du couvent assistaient aussi aux funérailles avec tous leurs élèves.

Farm la nombreuse assistance venue de l'étranger, on remarquait Mme Emile Rousseau, de Victoriaville; M. et Mme Joseph Dion, de Washington; Mlle Kathleen Hickley, de Loretteville; MM. et Mmes Jos. Dumas, Jos. Dion, Jos. Boucher, Delp. Fradette, H. Paradis, O. Fradette, R. Leitch, Alf. Dumas, d'Inverness; M. et Mme Jules Rousseau, de Sherbrooke; Mme Ph. Sevigny, d'Inverness; Dr J. O. Roger, MM. et Mmes Alex. Boulanger, Nap. Savoie, Aimé Hinx, Alf. Savoie, F. Bellevue, B.S.A., Hector Gendron, Théo. Jean, Martial Land, Noé Provencher, Ant. Boulanger, de Plessisville; Lorenzo Couture, Xavier Rousseau, Ad. Moisan, J. A. Beaudet, Joseph Delamarre, Ed. Bolland, Théo. Landry, Aimé Bilodeau, Mlle Amanda Fortin, Mms P. Bolland, de Lyster; MM. Jos. Labele, Od. Labrie, J. Laverdière, Alf. Laverdière, O. Laverdière, Allyse Fortin, Irène Fortin, J. Fortin, de St-Pierre-Baptiste; Louis Bilodeau, Alf. Bilodeau, Jos. Bilodeau, M. Ca-

ron et C. Caron, d'Inverness, et autres. Toute la population de la paroisse a aussi tenu à rendre un dernier tribut d'hommage à cet estimé citoyen. On remarquait: Mme Alec. Demers, MM. et Mmes Eug. E. Gagné, Joseph Gosselin, P. Gagné, J. St-Pierre, Will. St-Pierre, Oct. Bergeron, Ant. Paradis, Ph. Paradis, P. Lambert, Alb. Caron, Ernest Beaudoin, P. E. Gagné, F. Bilodeau, Olyve Vézina, Raoul Vézina, Mmes S. Bergeron, R. Paradis, Mlle A. Dumas, Laurence Gagné, A. Anna Rousseau, MM. P. Bonneau, S. Gosselin, Alf. Beaudoin, O. Beaudoin, W. Dumont, Mmes J. A. Cloutier, Uric Beaudoin, Louis Roberge, H. Lemieux, Jos. Lemelin, A. Gilbert, Mlle Jos. Provencher, R. A. Gilbert.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies. Télégrammes: familles Joseph Garon, de Prince Rupert, Arthur Caron, de Chicago; M. l'abbé Odo. E. Demers, de Québec; M. et Mme Jules Rousseau, de Sherbrooke; MM. Noél Gingras, de Soré, Raoul Boulanger, de Victoriaville, et Elz. Martineau, de Montréal.

Offrandes de messes: familles Adjuitor Mercier, Louis Gingras, R. J. A. Provencher, de Laurierville; Albert Guimont, de Lyster; Joseph Garon, de Prince Rupert; Alfred Gagnon et Ernest Boulanger, de Plessisville; Arthur Vézina, d'Ottawa; Mlle Berthe Caron et Rachelle Caron, de Rochelle, Ill. Alf. Gingras, Liric Beaudoin, Mlle Adèle Dumas, de Laurierville; Ernest Boulanger et Alex. Boulanger, de Plessisville; Mme Eug. Delamarre, de Lyster; Léo Verrault, de Québec; Alf. Laliberté, de St-Johnsbury.

Bouquets spirituels: Arthur Caron, de Chicago; Mlle Berthe, Yvette, Rachelle et Annette Caron, M. Henri Côté, L. P. Côté, de Rochelle, Ill., Henri Mercier, E. Gagné, Eug. Gagné, Pierre Bonneau, Zoel Comtois, Nap. Normand, de Laurierville; Alp. Lavoie, J. H. Laliberté, de Plessisville; J. B. Demontigny, Avila Lanouette, de Québec; Sario, Paul et Marguerite Guimond, Armand Desjarlais, I. E. Girard Guimond, de Lyster; Jos. Goulet, de St-Bernard.

Flieurs: Albert Guimond, Anioine Beaudoin, J. A. Gingras, Léo Mercier, Gérard Guimond, familles Mercier, Gagné-Bonneau, Nap. Bergeron, M. Dumas, Jos. Dumas, Joseph Gosselin, Joseph Gingras, Mme E. Simonneau, Mme Eug. Delamarre. Sympathies: Charles Bédard, de Montréal; Eusèbe Roberge, M.P., P.

Advertisement for Quaker Corn Flakes, featuring an image of the product box and the text 'Le Premier choix de tous les enfants!'.

VOUS n'aurez qu'à leur servir des Flocons de Mais Quaker (Corn Flakes) une fois pour que vos enfants vous en demandent sans cesse. Ils ont une saveur intrigante. Une saveur particulière qui ne se rencontre nulle part ailleurs. Malt spécial, sucre de CANNE pur, sel d'une pureté cristalline. Ils sont en outre conservés frais et croustillants grâce à notre triple cachetage et à leur enveloppe de papier ciré.

Advertisement for Quaker Corn Flakes, featuring the Quaker logo and the text 'Le Premier choix de tous les enfants!'.

Advertisement for Alphonse Grégoire, listing various food items and their prices, such as 'Farine 1ère qualité: Crème du Ouest, Robin Hood, Silverking, Parity, 98 lbs. 2.55'.

UNION NUPTIALE A DUDSWELL

M. Ovide Beaudoin épouse Mlle Yvette Bernard.

(Spécial à la "Tribune") ST-ADOLPHE DE DUDSWELL, 29. — Dignement en l'église de St-Adolphe de Dudswell M. l'abbé Gosselin a béni le mariage de M. Ovide Beaudoin et Mlle Yvette Bernard. M. Jacques Beaudoin était au bras de son fils Ovide et M. Adé- lard Rousseau, au bras de Mlle Yvette Bernard.

La mariée était ravissante dans une jolie toilette en tulle de soie blanche et portait chapeau, souliers et gants blancs ainsi qu'un remard. Son bouquet se composait de muguet et d'asperges.

Mlle Anna Beaudoin, sœur du marié, agissait comme fille d'honneur et portait une jolie robe en crêpe georgette blanche, souliers blancs, chapeau et gants noirs. Son bouquet se composait de roses et d'asperges. M. Doris Bernard agissait comme garçon d'honneur.

Après la cérémonie, tous se rendirent chez Mme A. Bernard où furent servis le vin et le goûter. La table était décorée.

On fit le souper chez M. Jacques, Beaudoin où tout était décoré de fleurs pour la réception.

La mariée portait pour le voyage, un costume bleu marine, chapeau beige et souliers noirs. Pour la veille, elle portait une robe en crêpe georgette bleu. Une adresse fut lue par Mlle Cécile Beaudoin, sœur du marié.

Ont pris part à la réception, outre les nouveaux mariés, M. et Mme Ovide Beaudoin; M. et Mme Jacques Beaudoin, parents du marié, Mme Bernard, mère de la mariée, M. Doris Bernard, Mlle Anna Beaudoin, M. et Mme Jos. Balche, de Magog, M. et Mme Emile Beaudoin, de Bolton, M. et Mme Arthur Doyon, de St-Gérard, M. et Mme Conrad Côtier, de Bromptonville, Mlle Patricia Bernard, M. Florian Breton, Mlle Cécile Beaudoin, M. Florian Gravel, Clément et Philippe Beaudoin, M. et Mme Adé- lard Rousseau, M. et Mme Alfred Bernard, leurs enfants Blanche et Robert, MM. et Mmes Rosaire Beaudoin, de Ham-Nord, Arthur Rousseau, Isidore Audet, Léo Bernard, Gracia Beaudoin, de St-Camille, M. Thomas Rousseau, M. et Mme Eugène Boisvert, M. et Mme Wilfrid Bernard, de St-Camille, M. Hilaire Filiault, de Ham-Sud, Mlle Bernadette Rousseau, M. Ernest Desmarais, Mlle Cécile Rousseau, M. Gérard Picard, Mlle Simonne Bernard, M. Philibert Desmarais, Mlle Yvette Rousseau, M. Emilien Bernard, Mlle O. Lessard, MM. Alfred Amédée et Lucien Beaudoin, de Ham-Nord, Joseph et Léo Beaudoin, de St-Camille, Armand Desmarais, Mlle Jeanette Beaudoin, MM. Albert et Amédée Rousseau, Jules et Wilfrid Coutu, Mlle Bernadette Lessard, M. Ernest Audet, M. Félix Doyon, Mlle Laurette Lemieux, M. Pamphile Lemieux, Mlle Blanche Doyon, M. et Mme Albert Beaugard, Y. et Mme Eugène Fontaine, M. Emile Lerche, de St-Gérard, M. Beaugard, Mlle Aurore Desmarais, M. Ovide Côté, Mlle Olivette Beaugard, M. Alfred Lacroix, Mlle Juliette Beaugard, M. Come Nadeau, M. Ernest Leclerc, M. P. Gravel, Mlle Florence Fortin, MM. Wil-

frid et Lucien Breton, Mlle Yvette Breton et beaucoup d'autres. Il y eut chant, musique et autres divertissements et un réveillon fut servi. Les nouveaux époux reçurent de nombreux et riches cadeaux. Nos vœux de bonheur.

ST-GERARD, 29. — M. J.-Albert Brière à Sherbrooke par affaires ces jours derniers. — M. et Mme Jos. Laasler et leur fils Roméo, d'East-Angus, ont visité de nombreux parents ici récemment. — MM. Honoré et Louis Crêteau, de Princeville, et Augustin Jacques,

de Ste-Philomène de Fortierville, étaient par ici il y a quelques jours. — M. et Mme France St-Pierre et leur famille ont passé quelques jours à Montréal. — M. et Mme Emile Tanguay, de Garthby ont visité chez M. Chas Gourde récemment. — MM. et Mmes Jos. Marquette et Louis Côté sont allés à Stoke Centre par affaires ces jours derniers. — La famille Fournier, du 9ème rang, a eu la douleur de perdre un jeune enfant dernièrement. Nos sympathies.

Advertisement for Comfort Soap, featuring an image of the soap box and the text 'DEMANDEZ à toute ménagère experte quel est à son avis le meilleur savon à laver...'.

VENTE A DIX SOUS!

- GUIMAUVE AU CHOCOLAT lb. 10c
PAPIER de Toilette, Verything 4 roul. 10c
CASSONADE, pqt. 2 lbs. 10c
AMMONIAQUE "Handy", 2 pqt. 10c
TOMATES de Choix Aylmer Bte 2 1/2 10c
BLE-D'INDE de choix Crosby Aylmer Bte. 10c
POIS Ronds à Soupe, 3 lbs. 10c
RAISINS Sultana, nouveaux, lb. 10c
"CLAMS" B. & M., bte 5 oz. 10c

Advertisement for Great Atlantic & Pacific Tea Co., listing various food items and their prices, such as 'Pommes McIntosh Les meilleures 10 lbs. 39c'.

Advertisement for 'Complets' (suits), stating 'Faits sur Mesures: rien que \$16.75'.

Les meilleurs worsteds tout laine... Les nuances les plus en vogue: Bleu - Noir - Brun et les patrons les plus récents. Confection garantie irréprochable.

Pour toutes les Tailles

Il se passera bien des mois, bien des années peut-être, avant qu'un complet d'une valeur aussi exceptionnelle vous soit offert à

Advertisement for 'MAGASIN BEGIN' with the price '\$16.75'.

Cette offre ne dure que deux semaines.

Advertisement for 'MAGASIN BEGIN' with the address '13, RUE KING EST EN FACE DU MARCHÉ SHERBROOKE'.

PROJET DE MORATOIRE AGRICOLE

Commission spéciale que proposait M. Joachim Roy, de Ste-Cécile de Whitton, au congrès diocésain de l'U. C. C.

PROJET REJETE

Lors du congrès diocésain de l'U. C. C. tenu lundi à Sherbrooke, M. Joachim Roy, de Ste-Cécile de Whitton (Frontenac), élu directeur de l'Union diocésaine, a présenté un projet de rajustement ou de moratoire sous la forme d'une Commission spéciale, dont il a expliqué en détail le fonctionnement.

L'assemblée s'est prononcée contre tout projet de moratoire, mais le plan d'une Commission spéciale soumis par M. Roy a soulevé un tel intérêt que nombre de cultivateurs ont demandé qu'il soit publié.

Plan suggéré pour la Commission dite d'ajustement en faveur des cultivateurs.

Caractère: Libre de toute attache quelconque, c'est-à-dire de tout esprit de parti. Esprit de justice et de charité.

But: Régler les cas des cultivateurs seulement, incapables de faire les paiements dus sur leur terre elle-même, ou à défaut d'un grand nombre de cultivateurs, soient dépossédés de leur terre par les créanciers et s'en aillent augmenter l'armée des chômeurs dans les villes.

Pouvoirs: 1o Empêcher le créancier de saisir ou de s'emparer, même sans frais de cour, du "roulant" d'un cultivateur pour se rembourser d'un paiement retardé. Il est bien évident qu'un cultivateur qui n'est pas capable de faire son paiement ou même de payer ses intérêts, n'est pas capable de se racheter les animaux ou les instruments aratoires nécessaires pour exploiter sa terre. Donc c'est une terre à vendre.

2o Suspendre ou annuler les procédures prises contre un cultivateur par le ou les créanciers dans le but de se rembourser d'un paiement impossible dans les circonstances présentes. Spécification est faite que les pouvoirs de la commission ne s'étendent qu'aux procédures entreprises pour obtenir un remboursement immédiat en prenant comme valeur correspondante la terre sur laquelle un homme travaille pour vivre et celles qu'il réserve pour l'établissement de ses fils. S'il a d'autres propriétés, acquises plutôt dans le but de faire de la spéculation, ces dernières ne pourront être sous le contrôle de la commission. N'oublions pas les conséquences désastreuses des actes dits "à remède".

3o Le jugement de la commission n'aura d'effet que pendant un an. Si après un an la situation n'est pas améliorée le cultivateur pourra avoir de nouveau recours à la commission.

Organisation: 1o Un comité central qui aura son siège à Québec, les membres en seraient nommés par le gouvernement, au nombre de trois ou de cinq.
2o Ce comité central sera de l'organisation et de la surveillance des comités locaux.
3o Pour les comités locaux, les paroisses pourraient être réunies trois par trois et former ainsi un district. Le comité serait formé de trois membres, dont un de chacune des paroisses du district. Ce système préviendrait la partialité mais occasionnerait des déplacements nombreux. On pourrait aussi former un comité local dans chaque paroisse, comité formé de trois ou cinq membres. Ce système exagérerait les déplacements trop nombreux et peut-être trop coûteux.

4o Dans chaque comité un homme sera chargé de recevoir la déposition des cultivateurs qui font appel à la protection de la commission, de faire un dossier pour chaque cas réglé, et de faire un rapport au comité central, si nécessaire.

5o Lorsque quel'un ne sera pas satisfait de la décision du comité local, il pourra faire appel au comité central.

Choix des membres: 1o Les membres seront choisis par le comité central et seront pris de préférence parmi les cultivateurs.
2o Le conseil municipal ou le conseil du cercle de l'U. C. C. lorsqu'il y en a dans la paroisse, pourront proposer en général, c'est-à-dire que les membres du comité devront se rendre compte de toutes les dettes, billets, hypothèques, etc.)

3o Sur la valeur meuble et immeuble (roulant et degré d'amélioration en vue des revenus possibles).

4o Sur les charges familiales (nombre d'enfants, rentes ou pensions).

5o Sur la conduite générale en vue de l'administration: Est-il laborieux? Est-il sage? Est-il économe?

6o Enfin le comité déterminera la somme à payer par le débiteur, partie du paiement ou des intérêts, en proportion des capacités du débiteur et des besoins urgents du créancier.

Frais: Pourquoi les frais de cette administration ne seraient-ils pas payés de la même manière que les frais de la Commission des Accidents de Travail?

Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui. Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront trouver le moyen de vivre mieux.

SEANCE DE L'U. C. C. A SPRINGHILL

Des agronomes, l'aumônier diocésain et M. le curé y prennent part.

(De notre correspondant).

SPRINGHILL, 29. — Ces jours derniers eut lieu au sous-sol de l'église une assemblée spéciale des membres de l'U.C.C. à laquelle avaient été convoqués tous les cultivateurs de la paroisse ainsi que leurs dames. M. Ulric Leclercq, curé de Springhill, et M. Brousseau, agronome de Lac Mégantic, M. R. Langlois, agronome de Lambton, M. Poinchev, aviculteur de Lambton et M. l'abbé Malouin, aumônier diocésain de l'U.C.C. Des sujets variés et tous intéressants pour l'agriculture furent traités au cours de la soirée. Il y eut des déclarations par M. Couture et M. le curé, qui présidait, fit les remarques, tira les leçons de cette réunion et remercia les orateurs.

— Les paroissiens ont fait une corvée pour releasser l'entourage de l'église et protéger l'édifice contre les dégâts que pourrait occasionner la gelée.

(De notre correspondant).

DANVILLE, 29. — M. et Mme Ernest B. Décarie, leurs filles Marthe et Claire, et M. Etienne Décarie, de Montréal, sont venus passer quelques jours chez M. Xavier Chabron.

— M. Henri Lallier, de Montréal, a fait une promenade ces jours derniers chez M. Willie Lallier.

— M. Wilfrid Robitaille est de retour d'une promenade d'une semaine à Montréal.

— M. Hubert Kérouack, de Montréal, a visité ses parents chez Edouard Kérouack.

LA RADIO

JEUDI, 29 SEPTEMBRE
Poste CKAC
4 h. 30. — Fermeture de la Bourse.
4 h. 30. — Fantaisies instrumentales.
5 h. — Orchestre de concert.
5 h. 30. — Nos de danse populaires.
5 h. 45. — Cotes de Bourse.
5 h. 50. — Le gibier et le poisson.
5 h. 55. — Dernières nouvelles, Température, Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. — Poèmes symphoniques.
7 h. 30. — Orchestre.
8 h. — La semaine économique au Canada.
9 h. — Programme musical.
10 h. — Emission "Allo Paris" directement de l'hôtel de ville de Granby.
10 h. 30. — Orchestre.
11 h. — Les derniers faits du jour.
11 h. 05. — Orchestre du cabaret.
11 h. 15. — Recital d'orgue.

CCPF, MONTREAL
(291.3 mètres, 1030 kilocycles)
JEUDI, 29 SEPTEMBRE
3.00 p.m. — Musique.
3.30 p.m. — Musique.
4.00 p.m. — Fanfare.
4.30 p.m. — Mélodies.
5.00 p.m. — Ivy Scott Disensis.
5.15 p.m. — Musique.
5.45 p.m. — Danse.

5.58 p.m. — Température.
6.00 p.m. — Twilight Hour.
6.02 p.m. — Twilight Hour.
6.45 p.m. — Musique.
7.00 p.m. — Trio.
7.15 p.m. — Studio.
7.30 p.m. — Chant.
7.45 p.m. — Orchestre.
8.00 p.m. — Rudy Valée et ses Connecticut Yankees (NBC).
8.00 p.m. — Baseball.
9.02 p.m. — Nouvelles.
9.15 p.m. — Concert.
9.40 p.m. — Studio.
10.00 p.m. — Le médecin de campagne.
10.15 p.m. — Programme musical.
10.30 p.m. — Orchestre.
10.45 p.m. — Orchestre.
11.00 p.m. — Paul Whiteman and his Orchestra.
11.15 p.m. — Orgue.
Poste CKAC
VENDREDI, 30.
7 h. 30. — Le réveil.
7 h. 45. — Culture physique.
8 h. — Roland, Gordon et Bill.
9 h. — Musique.
9 h. 15. — La bonne chanson française.
9 h. 30. — Phil Savage, organiste.
10 h. — Mélodies populaires.
10 h. 30. — Température. — Ouverture de la Bourse.
10 h. 45. — Musique militaire.
11 h. — L'heure exacte. — Poèmes symphoniques.
(A suivre en page 2)

Gagne 4 premiers prix pour sa GELEE ET MARMELADE

"L'AUTOMNE DERNIER j'ai gagné 4 premiers Prix pour gelée et marmelade," écrit Mme Norman Carter, Seaforth, Ont. "J'aime Certo pour les gelées—la courte ébullition lui donne une saveur plus douce parce que les fruits n'ont pas besoin d'être bouillis aussi longtemps et retiennent leur fraîche saveur."

Si facile — Si rapide
Certo—la méthode moderne de courte ébullition agit comme par magie. Suivez de près les modes d'emploi, et avec quelques minutes seulement d'ébullition, vous serez certains d'une prise parfaite, d'avoir 50% plus de confiture ou de gelée d'une quantité donnée de fruits—pas d'échec—pas de gaspillage.

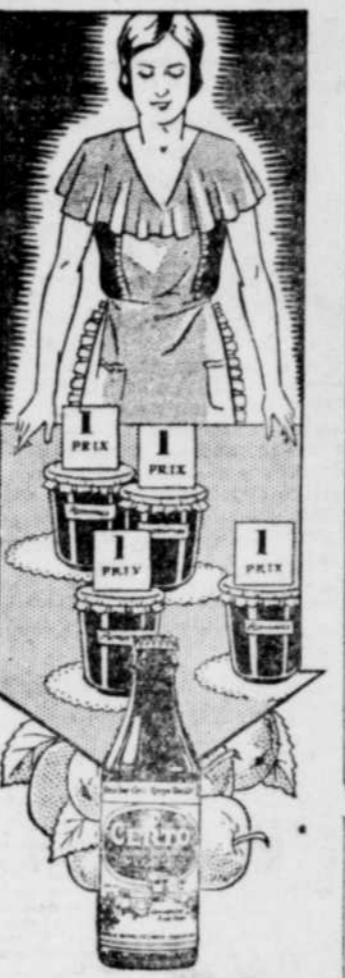
Et vous avez à votre disposition une grande variété avec Certo. Pensez donc—vous pouvez employer n'importe quel fruit que vous désirez—frais, en conserve ou séché—ou du jus de fruits!

Procurez-vous ces recettes
Le livret de recettes Certo se trouve sous l'étiquette de toute bouteille de Certo. Ces splendides recettes expliquent l'emploi de presque tous les fruits, y compris les fruits savoureux qui ne pouvaient jamais auparavant être mis en gelée.

Ne restez pas indécise au sujet de n'importe quel problème de confiture ou de gelée. Désirez-vous quelque information, écrivez au Département du Service du Consommateur, General Foods, Ltd., Cobourg, Ontario.

CERTO

Fabrication canadienne



CERTO
— C'est de la pectine de fruits.
— La substance naturelle à gelée extra de fruits.
— Réduit en gelée le jus qui se serait évaporé avec l'ancienne méthode de longue ébullition.
— Fait 50% plus de confiture ou de gelée à un moindre coût par local.
— Épargne les deux tiers du temps.
— Ménage la saveur des fruits. Garde la couleur des fruits.
E12F-32

7450

Un RADIO ROGERS absolument nouveau

ROGERS Modèle 815

NOUVELLES LAMPES ROGERS INCONDITIONNELLEMENT GARANTIES

ISOLEMENT "SPRAY-SHIELD" — UNE EXCLUSIVITÉ

CONTRÔLE DE LA GAMME COMPLETE DES TONS

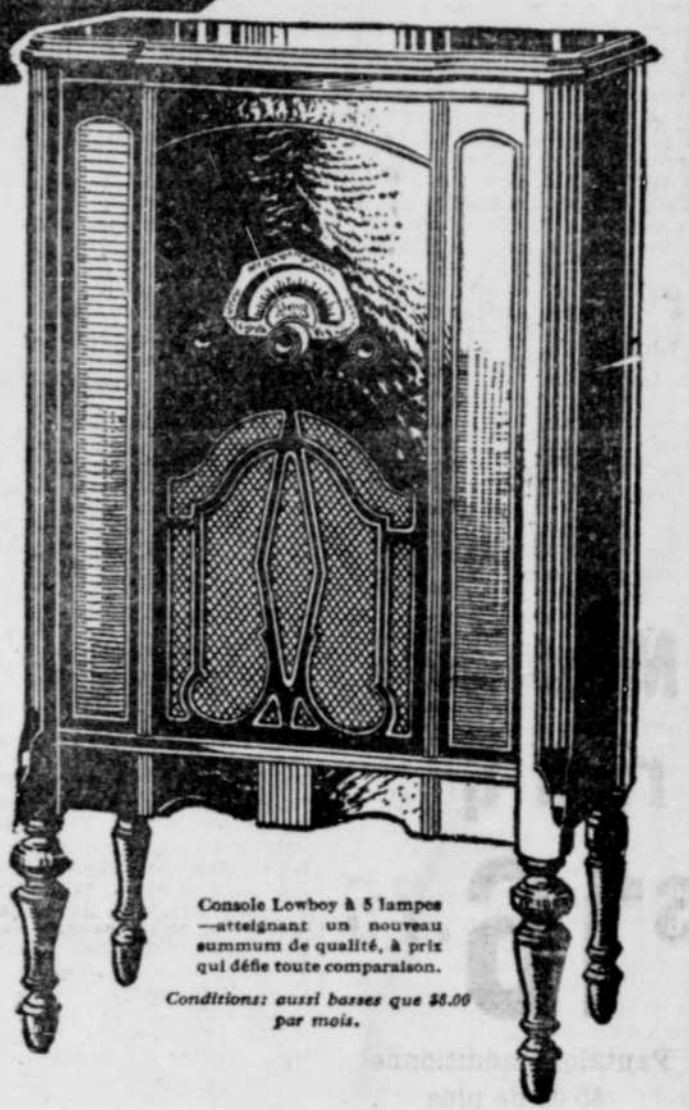
CHÂSSIS COMPACT — BELLE APPARENCE

Pourquoi vous passer d'un radio moderne? Voici une raison convaincante pour laquelle vous devriez avoir chez vous un Rogers. A \$74.50, ce Rogers à 5 lampes, du type de console "Lowboy" atteint un nouveau summum de qualité à un prix qui défie toute concurrence.

Constatez par vous-même ce que les nouvelles lampes Rogers, inconditionnellement garanties, donnent comme portée, comme puissance et comme performance supérieure.

Voyez le châssis compact et efficace, rendu possible par l'isolement "Spray-Shield" des lampes, qui bannit les vieilles canistres isolantes, encombrantes et vibrantes.

Écoutez la reproduction pure, riche et parfaite des sons. Remarquez l'absence des sifflements et des hurlements — une réception claire et sans distortion. Voyez les nouvelles lampes de 2 1/2 volts — le meuble élégant de belle apparence — le contrôle complet de la tonalité — le circuit autodyne oscillateur-modulateur — le cadran à visibilité complète et le grand haut-parleur électro-dynamique.



Console Lowboy à 5 lampes — atteignant un nouveau summum de qualité, à un prix qui défie toute comparaison.
Conditions: aussi basses que \$2.00 par mois.

VOYEZ LES NOUVEAUX ROGERS CHEZ

P.T. LÉGARE
20, rue Wellington-Sud Sherbrooke

Ne Manquez Pas Ces Bonnes Nouvelles!

Car elles sont du plus haut intérêt pour vous, puisqu'elles se rapportent à vous-même, à ce que vous portez tous les jours. En profitant des aubaines qui vous sont offertes chaque semaine

Au Magasin des Bons Marchés — L'Enseigne noir et jaune

Vous pouvez réaliser des économies telles que vous pourrez équilibrer votre budget, chose si nécessaire et pourtant si difficile par le temps qui court. Venez voir les articles annoncés et renseignez-vous ici sur ce dont vous avez besoin.

CHAUSSURES

SOULIERS POUR FILLETTES OFFRES SPÉCIALES

D'une qualité extra. Ne sont-ils pas attrayants ces souliers en cuir verni noir, avec leurs garnitures de fantaisie. Boucle en métal argenté ou en cuir. Profitez de cette aubaine, la quantité est limitée. Pointures 11 à 12. Valeur Rég. 2.00 et plus la paire. Pour 3 jours seulement. La paire.....

1.39

AU PRIX DES SEMELLES

Bottines pour garçons en cuir grené noir ou brun. Semelles et talons en caoutchouc. Pointures 1-2-3-4-5. Seulement

1.49

Plus de confort, de durée et de beauté pour votre argent!

Des milliers de paires de souliers pour dames et jeunes filles vous sont offertes tous les jours, quel que soit le mode le que vous avez l'intention d'acheter, nous l'avons. Nos spéciaux pour cette vente varient de

98c-1.49-1.69
1.89-1.98
ET PLUS

Un vrai Spécial Coton à Drap

non blanchi, 81 pouces de largeur (marque Wabasso), très durable, texture solide. Blanchit en quelques lavages, la verge ...

39c

Messieurs! Le Prix Parle

LES MEILLEURES OCCASIONS EN CHAUSSURES JAMAIS MISES EN VENTE
Choix complet de modèles Oxford en veau noir et brun. Valeur régulière de \$3.50 à \$5.00. Pour cette vente

\$1.97

Chemises de Travail à Bas Prix

Chemise pour hommes, très résistante; couleurs: bleu, khaki et bleu-marine. Prix Extra bas.

49c

Bas de Soie pour Dames

Un Vrai Spécial
Un grand choix de couleurs: beige clair, beige foncé, brun-rouge, gris, gris-rose, beige-rose, etc. Procurez-vous en plusieurs paires; c'est folie une des dernières occasions du magasin des Bons Marchés, spécial, la paire

39c
ou
3 paires pour \$1.

Les Yankees décrochent la première partie en doublant le pointage des Cubs

Profitant d'un "homer" de Lou Gehrig et de la faiblesse de Bush dans la boîte du Chicago, les Yankees scorent 12 à 6 hier

Les Cubs de Chicago prennent les devants en scortant deux points à la première manche, mais les Yankees s'affirment à la quatrième pour garder l'avantage jusqu'à la fin. — Les hommes de McCarthy tapent les balles de trois lanceurs des Cubs pour huit coups sûrs. — Les vainqueurs comptent cinq points sur Guy Bush dans une seule manche. — Charlie Ruffing, le lanceur victorieux, retire dix frappeurs au marbre. — Une erreur au compte des Cubs et deux pour les Yankees.

LES LANCEURS AUJOURD'HUI SERONT GOMEZ ET WARNEKE

(Presse Associée). NEW-YORK, 29. — Les Yankees de New-York se préparent encore aujourd'hui pour une deuxième victoire dans les séries mondiales du baseball organisé. Au moment où le destin semblait s'incarner sur l'équipe des Yankees hier après-midi, Lou Gehrig secoua le moral des Cubs de Chicago en lançant un coup de circuit à la quatrième, faisant entrer Babe Ruth en avant de lui, et à la fin du bal qui devait se poursuivre jusqu'à la huitième manche, le score était de 12 à 6 en faveur des champions de la Ligue Américaine. Cela ne semblait pas cependant aux jours de 1927 et 1928 alors que les Yankees gagnèrent deux séries mondiales contre les Pirates de Pittsburgh et les Cardinals de St-Louis en huit parties consécutives.

Table with columns: R, H, O, A, E for various players like Stephenson, J. Moore, Grimm, Hartnett, Koenig, Bush, Grimes, Gledhill, Smith.



Lou GEHRIG, de l'équipe des Yankees, qui a frappé le premier coup de circuit des séries mondiales du baseball organisé hier après-midi à la quatrième manche contre les Cubs de Chicago, faisant entrer son copain Babe Ruth en avant de lui.

YANKEES
Gehrig au bâton: Gehrig frappe une balle en bonds à Herman qui le met hors-jeu à Grimm; Lazzeri au bâton: strike, ball; Lazzeri frappe un terre-à-terre à Grimes; Grimes au bâton: Dickey frappe dans les mains de Cuyler; Pas de points, pas de coups sûrs, pas d'erreurs, personne sur les buts.

Troisième manche
CUBS
Herman au bâton: Herman frappe à Ruffing et est mis hors-jeu au premier but; English au bâton: strike, foul strike en arrière du marbre; English frappe un terre-à-terre à Ruth qui le met hors-jeu en lançant la balle au premier but; Cuyler au bâton: strike, ball, foul strike dans les estrades supérieures, ball, Cuyler frappe un long coup simple au-dessus de la tête de Crosetti; Stephenson au bâton: Cuyler vole son deuxième but sur une strike appelée; le lancer de Dickey était trop haut, Stephenson frappe un vol à Combs dans le champ centre; Pas de points, un coup sûr, pas d'erreurs, un coureur sur les buts.

YANKEES
Chapman au bâton: ball, strike, foul strike en arrière du marbre; Chapman frappe un vol à Stephenson; Crosetti au bâton: strike, foul strike en arrière du marbre, ball, ball; Crosetti est retiré au bâton, mapant une cuve par un pie; Ruffing au bâton: ball, ball, Ruffing frappe dans les mains de Stephenson; Pas de points, pas de coups sûrs, pas d'erreurs, personne sur les buts.

Quatrième manche
CUBS
Moore au bâton: ball, strike, ball, strike; Moore frappe un vol à Sewell; Grimm au bâton: foul strike sur le grillage en arrière du marbre, ball, foul strike dans les estrades supérieures de côté; foul strike dans le fond des estrades inférieures du champ droit; Hartnett frappe un long coup pour deux coups sûrs; Koenig au bâton: ball, ball, ball; Koenig prend son but sur balles; Bush au bâton: ball, ball, ball; la foule manifeste bruyamment; Herman au bâton: Herman frappe un vol à Chapman qui exécute une belle course pour saisir la balle près de la ligne blanche; Pas de points, un coup sûr, pas d'erreurs, trois coureurs sur les buts.

YANKEES
Hartnett au bâton: foul strike sur le grillage en arrière du marbre, ball, foul strike dans les loges du champ gauche, foul strike sur le grillage en arrière du marbre; Hartnett est retiré au bâton; Koenig au bâton: ball, foul strike en arrière du marbre; Koenig est mis hors-jeu sur un terre-à-terre à Ruffing qui lance la balle avec vivacité au premier but; Bush au bâton: strike, ball, ball; Bush frappe un terre-à-terre à Gehrig qui le met hors-jeu sans aide; Pas de point, pas de coup sûr, pas d'erreur, personne sur les buts.

YANKEES
Sewell au bâton: strike, strike; Sewell frappe un vol à Grimm; Ruth au bâton: le frappeur reçoit une ovation en arrivant au marbre; strike, ball; Ruth frappe un terre-à-terre à Gehrig qui le met hors-jeu sans aide; Pas de point, pas de coup sûr, pas d'erreur, personne sur les buts.

YANKEES
Hartnett au bâton: ball, strike, ball, ball; Combs prend son but sur balles; C'est le premier Yankee à atteindre le premier but; Sewell au bâton: Combs court au deuxième sac sur le terre-à-terre de Sewell; Grimm qui jongle avec la balle et met le frappeur hors-jeu au premier but; Ruth au bâton: ball, ball; Combs score sur un coup simple de Ruth dans le champ droit; la balle passe entre les jambes de Grimm comme un boulet; Gehrig au bâton: ball, strike, ball, strike sur une "curve", foul strike sur le grillage en arrière du marbre; Gehrig frappe un "home-



Charlie RUFFING, lanceur des Yankees, l'un des héros de la partie d'ouverture des séries mondiales hier après-midi.

MINNEAPOLIS GAGNE LA 2E AU SCORE 3-2

La deuxième partie des Petites Séries Mondiales a eu lieu hier soir sous les phares électriques.



Burleigh GRIMES, des Cubs, vétéran et héros des séries mondiales de 1931, qui remplaça Guy Bush dans la boîte des Cubs hier à la sixième manche pour céder ensuite sa place à Bob Smith à la huitième.

(Presse Associée). NEWARK, 29. — Les Ours de Newark et les Meuniers de Minneapolis, respectivement champions de la Ligue Internationale et de l'Association Américaine, jouèrent d'un congé aujourd'hui après les deux premières parties des Petites Séries Mondiales, et sont sur un pied d'égalité. Après avoir perdu la partie d'ouverture au score de 11 à 0, les Meuniers ont pris la deuxième partie de 2 à 1 hier soir, lors de la première partie d'une série mondiale à être jouée sous les phares électriques. Demain, aura lieu la dernière partie au Stadium Ruppert. Les deux équipes se rendront ensuite à Minneapolis pour terminer la série.

Les lanceurs en présence hier soir étaient Harry Holman pour les hommes d'Al Mannaux et Jess Petty, lequel fut supérieur à son adversaire à tous les points de vue, retirant onze hommes au bâton pour accorder cinq coups sûrs seulement sans faire marcher un seul homme sur les buts.

Les lanceurs pour la partie de demain seront probablement Pete Jablonowski pour les Ours et Dutch Henry pour les Meuniers.

SUR LA SCENE DE LA SERIE DU BASEBALL

Voici quelques détails sur le parc des Yankees et sur celui des Cubs de Chicago: Stadium des Yankees: capacité totale de 69,946, dont 22,000 "bleachers" à \$1.10, 12,000 sièges non réservés à \$3.30, 31,000 sièges réservés à \$5.50 et 4,100 sièges de loges à \$6.60. Wrigley Field, Chicago: Capacité totale de 51,900, dont 19,500 "bleachers", 2,500 admissions générales, 19,400 sièges réservés et 17,500 sièges de loges à \$6.00. Les recettes maximum au stade des Yankees sont de \$234,000, et au Wrigley Field de plus de \$200,000. Il est particulièrement intéressant de noter que les Yankees avec le vétéran Babe Ruth à leur tête ont commencé la série avec à peu près le double d'expérience que les champions de la Ligue Nationale.

Grâce à la présence de Ruth sur leur alignement, les Yankees possèdent un total de 27 années d'expérience dans les séries mondiales et on inclut dans la liste des membres du club de la métropole américaine le géant Joe McCarthy et son assistant Jimmy (Sunset) Burke qui, en dépit de leurs efforts, n'ont pu empêcher de leur échouer à permettre aux Cubs de Chicago de remporter une seule victoire sur le Philadelphie en 1929.

D'un autre côté, les Cubs avec Kiki Cuyler, le vétéran Burleigh Grimes et Mark Koenig, possèdent une expérience de plus de cinquante ans de l'expérience dans les séries mondiales.

Fait extraordinaire, Grimes et Koenig ont joué chacun dans trois séries mondiales et les trois sur le terrain des Yankees. Cuyler a pris également part à trois séries mondiales, une à Pittsburgh, en 1925, une autre du banc du Pittsburgh en 1927 et à une troisième pour les Cubs de Chicago en 1929 contre le Philadelphie Athlétique. Koenig a pris toute son expérience dans les séries mondiales avec les Yankees de New-York en 1926, 27 et 28.

La balance des vétérans des Cubs, le géant Charlie Grimm, Rigg Stephenson, Gabby Hartnett, et les lanceurs Guy Bush, Charley Root et Pat Malone ont chacun pris part à une série mondiale, la désastreuse campagne de 1929 contre le Philadelphie. Des lanceurs, Bush a été le seul à gagner une toute et seuls Koenig et Grimes ont déjà joué pour une équipe.

LES PIRATES AURONT LEUR PATINOIRE

Il n'y a plus d'obstacle pour empêcher le Pittsburgh d'entrer dans la N. H. L.

(Presse Associée). PITTSBURGH, 29. — Le club Pirates de Pittsburgh entrera dans le circuit de la N.H.L. cet hiver. Il y a quelque temps, des nuages s'élevaient au-dessus de l'avenir des Pirates, mais hier soir, ces nuages se sont dispersés et il est maintenant certain que les Pirates marcheront côte à côte avec les Sénateurs d'Ottawa pour faire leur rentrée dans les cadres du circuit majeur.

La difficulté tournait autour d'une patinoire; les Pirates n'en avaient pas hier soir, on a annoncé que les représentants du club avaient signé un contrat de cinq ans pour une patinoire dont les gradins pourraient accueillir 7,000 personnes seulement. On mentionne le nom d'Ed Powers, autrefois des Tigers de Boston de la Ligue Canado-Américaine, comme gérant probable des Pirates.

UNE CORNEILLE JOUE AU GOLF AU KENT HOUSE

Amusante aventure de deux joueurs de golf qui se font "voler" une balle.

QUEBEC, 29. — M. Adjuir Dusault, un sportsman, a raconté une aventure peu banale. Les frères Ivan Bossé, qui font sans aucun doute les délices de Ripley. M. Dusault et M. Bossé jouaient au Kent samedi. Un bonnetier trouva un "banker" qui défend l'entrée du "green". Une corneille s'empara de la balle et la transporta à deux pieds du trou. M. Bossé, tellement amusé par l'aventure, ne put réussir ce "putt" facile pour un joueur de sa trempe.

En tout et par tout, la balle voyagea dans le bec de la corneille sur une distance d'une trentaine de pieds, et ce qui est plus amusant encore, c'est qu'elle suivit les deux joueurs pendant deux autres trous. Un "caddy" se chargea de lui faire réintégrer le petit bois qui longe le "fairway" du dix-septième trou. Cette aventure est vécue. Cette corneille, qui passe probablement sa cinquième saison au Kent, est certainement "golf minded".

LADYSMAN GAGNE LE \$40,000.00

SARATOGA SPRINGS. — Ladysman, le trotteur de deux ans pour lequel W. R. Coe refusa \$75,000 récemment, a gagné la course Futurity, d'une valeur de \$40,000, s'assurant ainsi le titre de champion des chevaux de deux ans. Il finit deuxièmement en avant de Sun Archer, se chargea de lui faire réintégrer le petit bois qui longe le "fairway" du dix-septième trou. Cette aventure est vécue. Cette corneille, qui passe probablement sa cinquième saison au Kent, est certainement "golf minded".

Silk rencontreront le redoutable Bedford. Nous espérons reprendre notre revanche sur cette équipe qui a déjà vaincu la nôtre. Voici l'alignement du Bruck Silk Mills: Rec. M. Marcoux; lanc. M. Chailfoux, J. Fournier, G. Wings; 1 but, J. Goyette; 2 buts, W. Moore, 3 buts, L. Champagne; a. c. C. Four-nier; c. d. E. Frenchie; c. c. G. Bou-lotte; c. g. A. Pépin; sub. M. Randall.

pe de champions du monde. Les Yankees, par ailleurs, ont plusieurs joueurs qui ont fait plusieurs campagnes de championnats. Joe Sewell et Ruth, ont joué sur des équipes de champions avant même de porter l'uniforme des Yankees, alors que Herb Pennock, avec le Philadelphie en 1914, avait balisé pavillon devant les Braves de Boston.

PREMIER... INUSITE! SENSATIONNEL! ENLEVANT! Myster et rires... Horreur et gaîté! Zazu Pitts, Eugene Palette, Tully Marshall, Theodor Von Eltz, Miriam Seegar, Lucien Littlefield. "LADY and GENT" avec GEORGE BANCROFT Wynne Gibson. Caricature Mickey Mouse et nouvelles.

FU MANCHU



Comme l'aiguille empoisonnée se rapprochait continuellement de lui, l'inspecteur Weymouth décida de changer de tactique. Avec l'énergie du désespoir, il souleva le Chinois par la gorge et le bras, et le fit tomber de côté. Le Chinois ne lâcha pas prise, et les deux combattants roulèrent sur le bord du bateau.

L'AIGUILLE DE LA FOLIE (Le Naufrage)



Tout à coup, une masse noire se dressa devant nous, et le canot alla frapper avec fracas les rochers de la rive. Le moteur fit explosion et la cabine du canot vola dans l'air. Le Britannic, le seul assistant de Fu Manchu, à bord, fut précipité dans le brouillard et disparut. L'eau pénétrait rapidement dans le bateau. Je fis des efforts désespérés pour me débarrasser, car je prévoyais que nous devions mourir noyés à six pieds du rivage.

GRANADA No. 199 Grand programme double D'aujourd'hui à samedi "70,000 Witnesses" avec PHILLIPS HOLMES Dorothy JORDAN Charlie RUGGLES Johnny Mack BROWN aussi "LADY and GENT" avec GEORGE BANCROFT Wynne Gibson. Caricature Mickey Mouse et nouvelles.

Montréal dégringole, tandis que New York récupère

DEBANDADE GENERALE

Toutes les valeurs, sauf une, à la baisse.

Table of stock market movements including Montreal and New York indices.

WALL STREET HAUT ET ACTIF

Le marché reprend de la vie aujourd'hui.

Table of Wall Street stock market movements.

LE BEURRE PERD UN SOU

La baisse reprend sur le marché de Montréal. — Oeufs, fromage et pommes de terre.

Text discussing the decline in butter prices and other commodities.

chemins de fer distincts qui laissent la propriété du gouverne...

M. King rend hommage ensuite à l'habileté de Sir Henry Thornton...

The Red Rose Orange Pekoe tea advertisement with price 38c.

Huitième manche CUBS Hartnett au bâton: Hartnett frappe un coup de deux-butts...

BOUFFARD & LANGLOIS 111 RUE MARQUETTE advertisement listing various goods.

SUR LE CURB (MONTRÉAL)

Table of market prices for various commodities like sugar, oil, etc.

BOURSE DES GRAINS

Table of grain market prices including wheat, corn, etc.

LES YANKEES DECROCHENT LA...

(Suite de la page 8) les set les buts sont tous occupés...

LA PLAINTA EST REJETÉE CONTRE H. LAPOINTE

Le magistrat J.-H. Lemay a renvoyé la plainte hier après-midi...

LE DOLLAR EST À 90% ET LA LIVRE À \$3.45

Le dollar canadien à New York est à 90-8 et la livre sterling à \$3.45 7-8.

LA SAISON DE CHASSE BAT SON PLEIN

Sur le bureau du sportsman l'on voit les lois de chasse, les horaires...

PELERINAGE A L'ORATOIRE...

(suite de la page 3) mour et de reconnaissance, et de demander à Dieu...

MARCHÉ RÉGAL

Table of market prices for various goods like flour, oil, etc.

L'HOTEL QUEEN'S MONTREAL advertisement for dining.

DE NOUVEAUX SEISMES... (suite de la première page)

Les communications avec le mont Athos ont été rétablies aujourd'hui...

N. LACROIX MARCHAND EPICIER LICENCIÉ advertisement with address and phone.

FORTIN ET FRERE advertisement listing various products and prices.

KING POUR LA BAISSSE DU... advertisement for King brand products.

MARCHÉ RÉGAL advertisement listing various goods and prices.

PRODUITS VICTORIA advertisement featuring various food items and prices.

Les fermiers de Danville dénoncent l'importation du beurre de Nouvelle Zélande

(Suite de la page 3)

M. S.-E. Desmarais
 M. S.-E. Desmarais, député de Richmond, a présidé la réunion. Il exprime sa satisfaction de venir à Danville plaider la cause agricole, la nécessité de l'union, de l'organisation des forces agricoles.

Il est absolument nécessaire de s'unir, dit-il, devant les autres groupes de la société qui sont tous organisés, c'est le besoin de l'heure que l'union des individus d'une même profession; les cultivateurs forment la première profession dans une nation.

M. Desmarais insiste sur l'organisation des forces agricoles, quelque soit la nature de cette organisation, pour faire valoir leurs droits, pour faire connaître leurs besoins et pour étudier leurs problèmes.

Il rappelle le succès de l'assemblée de Richmond, il y a quinze jours, et invite les cultivateurs à former une solide union professionnelle.

M. W. Grier
 Le maire de Danville se déclare heureux de prêter main forte aux cultivateurs qui veulent s'organiser en une société agricole pour revendiquer leurs droits.

Il s'excuse de ne pouvoir parler davantage et cède la parole au maire de Shipton, M. L. C. Morrell.

M. L.-C. Morrell
 Le maire de Shipton ajoute quelques mots pour exprimer le regret que le mouvement d'organisation n'eût pas commencé il y a 20 ans. Nous serions aujourd'hui en meilleure posture, dit-il, et notre classe serait mieux protégée. Mais il vaut mieux tard que jamais.

Il explique le but de l'Association, qui est de sauvegarder ses droits. Si nous étions unis et organisés, dit-il, nous pourrions imposer les prix de nos produits; actuellement nous sommes à la merci des commerçants et des industriels qui fixent les prix du marché.

Le président des Fermiers-Unis, section de Québec, est heureux de saluer la présence d'un grand nombre de cultivateurs de Danville et de la région.

M. Ducker expose que l'heure est venue de s'organiser; la classe agricole est laissée à l'abandon, dit-il, c'est le moment plus que jamais de s'unir et de se grouper ensemble. Il est temps d'agir. Nous avons attendu déjà trop longtemps. Les gouvernements ont failli à leur tâche de résoudre nos problèmes; nous avons reçu maintes promesses, et rien de bon n'en est sorti. Il faut donc s'occuper nous-mêmes de nos affaires et de nos besoins.

M. Ducker déclare que des agriculteurs ontariens cherchent à s'associer à certains éléments extrémistes, à des groupes socialistes. Notre mouvement ne suit pas cette tendance, dit-il, dans Québec.

Il existe trois grandes classes dans la société: il y a les ouvriers qui sont organisés et il y a les hommes d'affaires qui sont aussi organisés, puis il y a les cultivateurs, la plus importante des trois classes, qui ne sont aucunement organisés. Pourquoi cette déchéance chez la classe agricole?

Le moment est venu de se réveiller, de se grouper comme élément essentiel de la nation. Avec l'union, les cultivateurs pourraient dicter leurs volontés aux autres groupes organisés; ils auraient en position, il y a quelques années, de s'opposer aux réclamations exagérées des autres groupes, comme les ouvriers syndiqués, qui faisaient constamment des grèves pour augmenter leurs salaires.

Le prix de la vie a monté, poursuit M. Ducker, avec l'augmentation des salaires, et la hausse des prix des produits manufacturés. La situation n'a pas duré, elle ne pouvait durer, et c'est le public qui a fait la greve à son tour, pour combattre la hausse des prix; le consommateur se restreint d'acheter, et c'est la crise.

L'orateur explique que la classe agricole est la plus importante du pays. Elle tient son importance, dit-il, de la culture et de la production du sol pour nourrir les populations. Aujourd'hui elle souffre de son manque d'organisation, de son état de pauvreté, en face des autres classes qui se tirent mieux d'affaires à cause même de leur union et de leur entente.

M. Elie Lalumière
 M. Elie Lalumière exprime d'abord en français, il déplore, en débutant, que nos pères n'aient pas organisé des unions agricoles; nous serions mieux partagés aujourd'hui. Mais l'heure est venue d'organiser les cultivateurs.

Nous ne sommes pas une quantité négligeable; nous sommes des voisins du ver de terre, nous ne sommes rien, moins que rien. Cependant, nous avons la force entre nos mains, puisque nous sommes les nourriciers de la population. Avec la force que nous représentons, c'est notre droit de nous unir, de nous organiser.

M. Lalumière regrette que les fermes de la province de Québec ne sont pas éclairées à l'électricité, dans la proportion de 90 pour cent; nos fermes, dit-il, devraient employer l'électricité quand notre province possède les plus grands pouvoirs hydrauliques du Canada.

Il faut un moratoire agricole pour empêcher les cultivateurs d'être dépossédés de leurs terres et non un crédit agricole, qui servirait à maintenir les cultivateurs dans leurs dettes. Il faut empêcher les gros de manger les petits; le moratoire sauvera les faibles, les cultivateurs qui ne peuvent rencontrer leurs obligations, faute d'argent, par la baisse constante de leurs produits.

M. Lalumière dit que les Fermiers-Unis ne sont pas plus socialistes que l'Union Catholique des Cultivateurs; ils poursuivent la



Quand cet avion plongea dans la pépinière de l'état de New York aux limites de Saratoga Springs, il frappa Michael Martins, un ouvrier travaillant dans le champ qui fut pratiquement violemment. Le malheureux fut transporté à l'hôpital dans un état grave, et on craint qu'il ne puisse survivre à ses blessures. George Festush, de Saratoga, pilote de l'avion, et un passager furent légèrement blessés.

Il déclare que si les cultivateurs avaient été organisés il y a dix ou vingt ans, ils auraient pu éviter la calamité qu'ils subissent aujourd'hui; ils auraient mis un frein aux exigences des autres classes, les ouvriers, les marchands, les industriels, les financiers; ils auraient épargné bien des malheurs qui sont tombés sur nos têtes depuis trois ans.

M. Ducker demande à tous de joindre les rangs de l'Association, de commencer aujourd'hui à s'unir et de s'en faire les apôtres dans leur milieu pour gagner leurs voisins à la cause de l'union. Il cite l'exemple des cultivateurs de l'Ontario qui ont lancé une vaste campagne de propagande pour grossir leurs rangs dans l'union agricole.

Il fait allusion au congrès de l'U.C.C. à Sherbrooke; il félicite les membres de cette Union Catholique de leur campagne et de leur oeuvre. M. Lalumière revendique avec vigueur la nécessité de l'union. Les cultivateurs pourraient dicter leurs volontés s'ils étaient unis, dit-il; ils contrôlèrent le prix du marché pour leurs produits; il ne paieraient plus \$125, une machine agricole qui coûte à peine \$18 au fabricant; ils auraient un prix raisonnable et pour les produits qu'ils achètent.

Nous représentons la classe la plus forte du pays, dit-il, mais la moins organisée. C'est le moment de l'organiser et de lui imprimer une vigueur nouvelle. Dans le siècle où nous vivons, où l'égoïsme à outrance s'empare des individus, comme il faut de courage pour dire la vérité.

M. J.-B. Reed
 M. J. B. Reed, de North Hatley, est heureux du succès obtenu par la campagne entreprise depuis quelques mois par les Fermiers-Unis qui ont groupé plusieurs centaines de membres. Si nous ne sommes pas organisés, dit-il, nous resterons au dernier rang de la société.

Il a suivi le mouvement avec intérêt et il souhaite que les cultivateurs continuent à l'encourager davantage.

M. H. R. Ross, de Sherbrooke, ajoute quelques mots, en faveur du mouvement. Il parle des prix du beurre, du lait, des autres produits agricoles, qui seraient meilleurs, si les cultivateurs étaient organisés.

M. Edwin Ducker fait remarquer que la situation du beurre enregistre au Canada, par l'entree du beurre de la Nouvelle-Zélande. C'est une erreur que d'ouvrir nos portes au beurre étranger, dit-il; il vaudrait mieux que les prix montent quelque peu à 25 ou 30 sous.

M. S.-E. Desmarais exprime ensuite son opposition à l'entree du

beurre de la Nouvelle Zélande; il a traité de la question avec un gros commerçant de la métropole, qui lui a expliqué qu'il fallait maintenir les prix du beurre au niveau actuel, et que les arrivages de beurre étranger vont suppléer à la faiblesse du marché.

Il déclare que les prix devraient monter un peu plus, non pas à des hauteurs excessives, dit-il; mais le prix de 30 sous la livre serait raisonnable, surtout à la saison où les vaches laissent les pâturages pour l'hiver; ce prix permettrait aux cultivateurs de nourrir leurs troupeaux avec des fourrages et de la moule, dont les prix sont assez élevés.

CONCOURS DE BOEUF PUR-SANG A HAM SUD

Un concours de boeufs pur-sang a été tenu sous la présidence de M. l'agronome Emile Lemire. Deux classes de boeufs étaient à l'examen, de trois ans et de deux ans. Les gagnants pour la classe de deux ans furent: M. Théodore Pinaud, premier prix; Napoléon Clébe, 2e prix; Philémon Philaut, 3e prix; Raoul Paquin, 4e prix; Alcide Boucher, 5e prix. Pour la classe de trois ans, M. Alphonse Lambert remporta le premier prix et M. Wilfrid Boucher, le 2e prix.

Une prime de \$25 fut partagée entre les cinq gagnants de la classe de deux ans, et \$24 pour les premiers de la classe de trois ans.

Dhumes des Bébé
 Arrêtés sans droguer
 Appliqué extérieurement, Vicks vaporub soulage sans déranger l'estomac.
VICKS VAPORUB
 Pour Tout Refroidissement

Marchandises d'automne fonds de Commerce de \$10,000 à sacrifier à moitié prix aux Magasins de coupons N. ZAKAIB

l'arrive de Montréal et j'ai acheté un fort lot de marchandises, la plupart de la récente nouveauté d'automne et je sacrifierai ces marchandises à prix exceptionnellement bas.

CREPE DE SOIE
 La dernière nouveauté. En coupons et à la pièce. Gros crepe de soie ou de soie et laine. Teintes riches d'automne. Devrait se vendre \$1.98 la verge. Zakaib vous l'offre à la verge, \$1.49

VELOURS DE SOIE FLEURI
 Les plus nouveaux patrons sur le marché. A la pièce. Riches nuances d'automne. Devrait se vendre \$1.98 la verge. Grâce à notre achat heureux, nous le mettons en vente à la verge, 98c

FLANELLETTE BLANCHE
 27 pouces de large. C'est la meilleure qualité que nous offrons au prix de la seconde, parce que nous manquons de celle-ci. Rég. 20c pour la verge, 12c

BAS POUR DAMES
 De beaux bas en pure laine 50-ary, garant sans fil de coton. Un bas durable et qui fait bien. Rég. 80c la paire, pour 49c

COMBINAISONS
 De coton ouaté pour hommes. Garanti de 1ère qualité. Toutes les tailles. Rég. \$1.49 pour, 98c

BAS DE TRAVAILLEURS
 Des bas chauds et durables en gros tricot de laine brun. Rég. 35c la paire. Le prix de Zakaib est, la paire, 15c

N. ZAKAIB
 24, rue King Est. Sherbrooke-Est
 128, rue King Ouest — Haute Ville.
SHERBROOKE

Mlle E. LACHANCE MEURT A DISRAELI

M. l'abbé J.-A. Lemay, curé, chante le service.

(De notre correspondant)
DISRAELI, 29. — Dernièrement ont eu lieu, en l'église paroissiale, les funérailles de Mlle Emélie Lachance, fille de feu Charles Lachance et de feu Emélie Paquin, décédée à l'âge de 49 ans et un mois.

La défunte laisse dans le deuil un frère, M. Eulcide Lachance. La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par M. l'abbé J. A. Lemay, curé. Le service fut chanté par M. l'abbé Hermine Dubuc, assisté comme sous-diacre du R. P. Siméon, franciscain, de Sherbrooke, et M. l'abbé Lucien Leguerrier, vicaire.

La chorale paroissiale fit les frais du chant. M. Gaston Renaud était à l'orgue. Les enfants de Marie rendirent avec âme: "Adieu d'un mourant". La bannière de la Ste-Vierge était portée par MM. P. Auguste Turcotte et Edouard Gosselin, Miles Marie St-Onge, Jeanne Gosselin, Laurette Girard, Florence Lacasse portaient les rubans.

La dépouille mortelle était portée par MM. Eugène Lachance, C. Lapointe, Wilfrid Daigle, Charles Jolicoeur, Edmond Beaudoin, Raoul Toupin, Miles Bertha Beaudoin, Régis Bolduc, Gracia Parent, Thérèse Toupin, tenaient les rubans.

La corporation des Enfants de Marie et la fraternité du Terminus, dont la défunte faisait partie, étaient largement représentées. Le deuil était conduit par M. Eulcide Lachance, frère de la défunte; MM et Mmes Philias Lachance, Gédéon Lachance, Alfred Fau-

LE THÉ "SALADA"
MÉLANGE ORANGE PEKOE
 'Tout frais des plantations'

ST-GERARD

(De notre correspondant)
 — M. et Mme Arthur Doyon et leur fille, Ethel, sont de retour d'un voyage à Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Ham-Nord et autres endroits.

— M. Dominique Gosselin, de Bishop's Crossing et M. Gérard Desjardins, de Marblenton, ici par affaires récemment.

— M. Emile Leriche à Trois-Rivières par affaires ces jours derniers.

— Mme Willie Tremblay a visité sa fille, Mme Philippe Murphy, à Windsor Mills dernièrement.

Encore une quinzaine et ça sera la fête de St-Gerard, événement qui, chaque année, nous amène des milliers de pèlerins régionaux. Cette année, cette fête tombe un dimanche et, comme ça sera aussi le 25ème anniversaire du premier pèlerinage qui eut lieu ici, le temps est beau, la cérémonie promet d'attirer une foule immense.

Le Magasin de l'Economie **ZELLERS** Le Magasin de l'Economie

VENTE AUX NOUVEAUX RECORDS

Robes d'Automne \$1.98

Seulement
 Nous avons déjà fait des ventes de Robes, mais jamais dans notre histoire, nous n'avons pu en présenter une comme celle-ci. Parmi les robes que nous offrons cette semaine vous trouverez des Robes en Jersey et en Soie — toutes à la dernière mode — et dans toutes les tailles. Et le prix est à la portée de la plus petite bourse.

Feutres pour Dames
 Encore une fois nous battons la marche avec ces Chapeaux de haute qualité à des prix très bas. Ces Feutres méritent toutes les louanges qu'on en fait. Les plus nouvelles formes et couleurs. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, 98c

Bas pour Dames
 Bas en fil de soie de bonne qualité, bouts et talons renforcés. Toutes les couleurs d'automne: gunmetal, fumé, tendresse, tahiti et d'autres. Ces bas ont été achetés spécialement pour cette Vente aux Nouveaux Records, pour être vendus. 66c

Souliers pour Dames
 Souliers en veau, en chevreau et en suède. Escarpins, lacés et découverts. Toutes les pointures. Vous serez ravies en voyant ces valeurs. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, 1.98

Robes de Nuit
 Pour dames. Faites de Rayon d'excellente qualité. Couleurs, chair, pêche, Nil. Toutes les grandeurs. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, 59c

Gants pour Dames
 En chevreau de bonne qualité; lavables; poignets ouverts ou à 4 boutons. Blanc et noir, ou brun et beige. Pointures de 6 à 8. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, la paire 1.77

Chandails pour Garçons
 En laine et en soie et laine. Unis ou avec dessins aux manches, au cou et au bas. Pointures de 22 à 34. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, 98c

Sacoques pour Dames
 En veau de bonne qualité, ayant une doublure en moiré, et petite bourse. Noir, brun, vert, et la nouvelle teinte de vin. Prix de la Vente aux Nouveaux Records, 98c

Bonbons Spécial Chocolats 15c la lb.
 Arachides salées, 10c lb.
 Gâteau assortis 10c lb.

Jolis Cadres Assortis 23c chacun

Serviettes de bain Très Grandes 37c chacune

LUX et PALMOLIVE 5 POUR 25c
 10 seulement à chaque personne

ZELLERS Ltd., 26 rue Wellington Nord

Jamais Égalés depuis 70 ans

McCORMICK'S FANCY JERSEY CREAM SODAS

LES MEILLEURS BISCUITS AU SODA DU CANADA

Au Coin du Bon Marché

Nous venons de recevoir une très forte quantité de marchandises de toutes sortes que nous offrons en vente d'automne à des prix exceptionnels. Voyez la liste suivante, mais dites-vous qu'elle ne représente pas un centième des aubaines que nous offrons en fin de semaine.

DES SURPRISES
 Gilets de laine, manteaux de baptême, combinaisons de laine, etc. et plus de 500 morceaux de vêtements pour enfants. Valeur jusqu'à \$3.00. Faites votre choix! Le morceau, 69c

COTON QUATE
 Pour faire des sous-vêtements. Toujours vendus à 10c la livre. Notre prix la livre, 40c

GILETS POUR GARÇONS
 Un lot de superbes gilets appropriés pour écoliers. Abondance de patrons et tailles assorties. C'est une aubaine dont vous voudrez profiter, chacun, 59c

COTON CIRCULAIRE
 Un fort coton blanc, valeur de 35c la verge, pour 19c

FLANELLETTE
 Rayée, 27 pouces de largeur. Une belle qualité. La verge, 10c

COUVERTURES
 de flanellette, très grandes. Valeur de \$3.00, 98c

BOUFFANTS
 De chauds bouffants de coton ouaté pour enfants, ch. 10c

Trois Spéciaux pour Hommes

SALOPETTES
 Tailles 34 à 44, pour hommes. Tissé et confection solide. Ch. 69c

CHAUSSETTES
 De bonnes chaussettes de coton à ce prix exceptionnels, la paire, 5c

SOUS-VÊTEMENTS
 De coton ouaté pour hommes. Camisoles et caleçons. Rég. 70c le morceau, pour 49c

69c 5c 49c

Si vous avez besoin de cartes pour témoignages de sympathies, offrandes de messes, de bouquets spirituels, etc., adressez-vous au magasin

ALFRED LEMIEUX
 Marchand de Coupons
 103, rue King-Ouest — Coin du Couvent — Haute-Ville